

Voilà

n°75

du 16 au 31 déc. 2021



Magazine - N°75 - Du 16 au 31 Décembre 2021 - www.le97150.fr



LE JEU DE NOËL

1.000€ /MOIS
PENDANT
12 MOIS

Voir modalités de participation à l'intérieur de ce magazine

12.000€
À GAGNER !!!!

ET PLEIN D'AUTRES JOLIS CADEAUX



WHAT MOVES YOU, MAKES YOU

Spike Lee with his Meisterstück pen.
Provoking thought since 1986.

MONTBLANC



 **Goldfinger**
DUTY FREE | PERFUME | COSMETICS

Rue de la république - Marigot | +590 590 87 59 50  

Baccarat
CHRISTOFLE
PARIS  **SCANNEZ MOI !**

édito

Helllooooooo vous !

C'est reparti pour notre deuxième numéro du Voilà de décembre, vous savez le magazine qui vous fait gagner le gros lot !!! 12,000 euros !!!!

Je sais ce que vous vous dites : Punaise c'est tellement énorme qu'on ne sait pas si c'est vrai ! Ceux qui nous connaissent depuis nos toutes premières éditions savent que l'on n'est ni du genre à faire les choses à moitié, ni du genre à pipoter. Non ! Nous on porte nos... (en espagnol ça passe mieux ! On vous laisse compléter... sinon ça va encore nous coûter 2€ à la boîte à gros mots !)). On mise tout sur le tapis parce que : 1/ C'est Noël 2/ On rêve en grand 3/ Vous le valez bien 4/Le shopping local c'est de la balle !

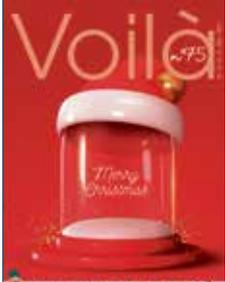
Donc c'est vraiment vrai de vrai !! Notre mission est de vous gâter, jouer les pères Noël on adore ! Mais il n'y aura qu'un seul gagnant ! On n'est pas Crésus non plus, hein ?

Bon et sinon, vous en êtes où de vos préparatifs, les cadeaux sont faits ? Non, moi je ne les ai pas faits parce que je ne peux pas tout faire ! Mais vous ? Il serait temps de se bouger un peu là ! Shopper malin avec nos partenaires-commerçants, et remporter le gros lot pour 2022 ! C'est tout ce que l'on vous souhaite : 12 patates !!

En attendant toute notre équipe (sur les rotules) vous souhaite de somptueuses fêtes de Noël, ! Réveillez-vous avec ceux que vous aimez, partagez sans compter et jouez les grands festins parce que l'on ne sait pas de quoi sera fait demain ! Vivez la magie de Noël avec des yeux d'enfants, parce que eux voient la vie en rose, et du coup tout devient beaucoup plus chouette !

Love
XOXO
Bisous

A l'année prochaine en pleine forme !



LUTIN
patachou



LUTIN
gribouille



LUTIN
guimauve



LUTIN
trottinette



LUTIN
costaud



LUTIN
caporal



LUTIN
biscotte



BOLON
EYEWEAR



**OPTIQUE
CARAIBES**
Votre opticien depuis 1980

ZAC DE BELLEVUE

joyeux Noël !



POUR NOEL LE GROS LOT C'EST 12.000 EUROS



Afin d'encourager et féliciter le shopping dans nos business locaux, le magazine Voilà organise une loterie de Noël. Devenu un incontournable de fin d'année depuis presque cinq ans, ce jeu, a pour vocation unique de promouvoir et valoriser les commerces de l'île. Oui comme on le disait au dernier numéro ce n'est pas sur la Toile que tu gagneras 12000 balles ! Mais bien ici à Saint-Martin.

Chaque année, on tente de faire un petit cours d'économie pour dénoncer les travers d'une économie dite «tout internet» qui tue le business local. J'ai bien dit «tue», et je n'exagère pas. Essayons de comprendre une notion qui porte tout dans son nom : «le pouvoir d'achat» surtout ici sur une île de petite taille. Vous le savez, vous l'avez, mais vous n'imaginez pas la portée de votre porte-monnaie. Tout l'argent dépensé sur l'île contribue à son développement, sa préservation, son embellissement... Si, si, je vous assure. Véridique. Les vases communiquent et l'économie est un circuit quasi fermé. Le pouvoir d'achat dépensé en local fait vivre des centaines d'entreprises, contribue à faire battre le cœur de son centre-ville, génère de l'attractivité et crée des emplois directs et indirects. Ses effets collatéraux positifs sont impressionnants, tant ils sont nombreux. En fait la liste des avantages à consommer ici est aussi longue qu'un direct Paris/Saint-Martin soit 6 712 km pour être précis. Regardez-nous, pour le Voilà, on n'existerait pas sans les commerces de l'île. Nos clients tous locaux, font vivre, à notre niveau dans notre entreprise, une dizaine de personnes directement. Je sais que c'est pénible à lire, mais c'est une réalité. Souvent lors de grandes discussions-débats sur le sujet la préférence locale, la réponse est souvent la même : «Quand tu trouves le même produit à 30 euros moins sur internet, moi, j'hésite pas !» OK ! Je respecte les choix de chacun. Mais pourquoi ne pas consommer moins, mais que local à ce moment-là ? Je pense que les îliens sont des habitués, coutumiers du fait de

composer avec les moyens disponibles à leur bord - et personne n'en est mort ! Si demain 100% des achats se font en ligne, quel est le gain pour Saint-Martin ? Faire marcher à plein régime les services de la Poste, DHL ou Chronopost ... ? Tchiiiiip. Le pouvoir nous l'avons (Huge tchiiiiip), soutenir son économie en dépensant chez elle et pour elle par choix, c'est être actif. A notre niveau, notre petite entreprise se démène chaque année pour faire vibrer le local avec ce jeu de Noël, pour que vous le favorisiez et pour que vous en soyez récompensés (l'an prochain je vous oblige à les dépenser en local Na !). Bon, moi qui devais faire l'article super califragilistico-sensationnel sur le plus gros chèque que notre magazine n'ait jamais signé, j'ai plombé l'ambiance. Voilà que je me mets à jouer les Bruno Lemaire pro SXM... Mais on est, en tant qu'éditeur, le porte-drapeau - ou le porte-voix - des entreprises locales, dans les deux sens du terme d'ailleurs : par leur communication qu'ils nous confient, et par ce genre d'article. Sachez le problème «de fuite de capitaux» est bien là (il est mondial), et va croissant, il faut simplement en être conscient. Devenir acteur pour son île c'est mesurer l'importance de chaque geste, chaque denier dépensé. Cette fois-ci zai finiii !

Alors comment qu'on fait pour gagner ?

Faites votre shopping jusqu'au 31 décembre 2021 chez les 88 commerçants listés page 45. Comme c'est un jeu avec obligation d'achat, dès que votre ticket de caisse dépasse les vingt euros, vous aurez droit à un petit ticket qui peut vous faire gagner gros ! Pour les filous si vous dépensez 42 euros c'est toujours un seul ticket. Donc plus vous dépensez plus vous aurez de tickets, plus vous aurez de tickets plus vous multipliez les chances de gagner, plus vous multipliez les chances de gagner plus vous multipliez les chances de gagner... Me suis égarée là non ? Bref jouez autant de fois que vous le voudrez. Que le meilleur gagne !

LA FERME DE SALSET S'EXPORTE AUX ANTILLES !

DIRECT PRODUCTEUR

PANIER CADEAUX GOURMANDS
FOIES GRAS
VOLAILLES FESTIVES
DOUCEURS SUCRÉES DES PYRÉNÉES
ET TOUTES NOS VIANDES FERMIERES

RUE DE LA RÉPUBLIQUE MARIGOT
05 90 51 11 30
Lun - Sam : 9h-19h / Dim & jours fériés : 9h-13h

Joyeuses
Fêtes
de fin d'année

QUPIDON ♂

PRÊT À PORTER - ACCESSOIRES - MAROQUINERIE

16 Rue de la République à côté de Dauphin Telecom
Marigot - 05 90 77 42 78 - Ouvert Lun-Sam 9h30-18h

LANCASTER CAFÈNOIR COÛTON DOÛN *Gerard Henon* Pouse Café



La
PLAYA
HOTEL | BEACH | RESTAURANT | BOUTIQUE





BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR



126cm
50"

4K

539€

659€



629€

CAVE À VIN
LE CHAI LB420X

Le Chai

Capacité de 42 bouteilles - 2 clayettes
Multi-température - Faible niveau sonore
HxLxP : 82,5 x 52,5 x 60,7 cm

PANASONIC

TV LED 4K 50"

TX-50HX580E

Ecran 126 cm (50") - Ultra HD 4K (3840 x 2160)
HDR - TV Connectée - Wi-Fi - Bluetooth

YAMAHA

999€

699€



YAMAHA YMS - 4080 + NS - NSW100

Barre de son - 200 Watts - Multirroom MusicCast
HDMI 4K - HDR10 - Bluetooth - Wifi - AirPlay 2
Compatible Alexa - 98 x 11.05 x 6 cm
Caisson de Basse sans fils 130 W(5ohms, 100kHz)



Tefal

79€

APPAREIL À FONDUE 8 PERSONNES

COLORMANIA XL TEFAL EF260312
Thermostat réglable 5 positions - Socle isolant
Cuve amovible avec revêtement anti-adhésif
800 W



339€

ASPIRATEUR BALAI

SAMSUNG VS15A6032R5

Capacité du réservoir 0,80 L
Puissance maximale 21,9 V - 3 Vitesses
Spécial animaux avec sa mini-brosse
Autonomie jusqu'à 40 mn pour 3h30 de charge

Panasonic



79€

ÉPILATEUR ÉLECTRIQUE
PANASONIC ES-EL2A

Wet & Dry - Étanche - Autonomie 30 min
60 pinces - 3 vitesses - Fonction Vision (lumière LED)
Brosse de nettoyage - Pochette de rangement



ÉLECTROMÉNAGER - TÉLÉVISION - HIFI

ROUTE DE L'ESPERANCE RN7
FACE AEROPORT GRAND CASE
05-90-29-99-55





Revendeur agréé
Centre de services agréé



à partir de
909€ iPhone 13



à partir de
809€ iPhone 13 mini



MacBook air Rétina 13"

Apple M1

256 Go **1129 €**
512 Go **1399 €**



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

OUVERT
DIMANCHE
12 & 19 DÉCEMBRE
de 10h à 12h et 14h à 17h
et à partir du 13 décembre
OUVERTURE NON-STOP
de 9h à 18h



339€

SAMSUNG GALAXY A32 - 5G

Écran panoramique 6,4" Full HD+
OS Android - 128Go - 4Go de RAM
Quadruple capteur photo 48MP



479€

ACER SWIFT 1 SF114-34-P2H0
ORDINATEUR PORTABLE

14" IPS 1920 x 1080 (Full HD) - 4 Go RAM
128 Go SSD - Pentium Silver N6000 - WI-FI AC
Bluetooth Webcam - Windows 10 - 1.3 kg



BUZZSXM



299€

NINTENDO SWITCH



40€

JBL GO 3
ENCEINTE
BLUETOOTH ÉTANCHE

4,2 W - IP67 Conception
parfaitement étanche
Bluetooth 5.1 - Jusqu'à 5 h d'écoute
4,1 x 8,6 x 7,5cm - 0,209 kg



POLAROID NOW

APPAREIL PHOTO INSTANTANÉ

Autofocus performant - Double exposition
11,22 x 9,4 x 15 cm

129€



379€

NOBLECHAIRS EPIC
SIÈGE GAMER

Simili cuir
Dossier inclinable à 135°
Accoudoirs 4D
Charge max 120kg
Livré avec 2 coussins
(tête et lombaires)



99€

CASQUE
BLUETOOTH ET FILAIRE

JBL T750 BTNC
Arceau pliable - Réduction de bruit active
Appels mains-libres et commande vocale
Jusqu'à 24h d'autonomie
Recharge rapide (5 min = 1 h de lecture)



FABRICATION DE
HAUTE QUALITÉ

INFORMATIQUE
Multimédia-Jeu vidéo

ZAC DE HOPE ESTATE 05-90-29-84-22
HOWELL CENTER MARIGOT 05-90-87-72-69



LES PRODUITS DE LA FERME !

direct à saint-martin

Au Tour de la Ferme de Salset est un nouveau magasin à Marigot, installée depuis le printemps 2021, elle propose une vente direct de ses produits fermiers ariégeois.

Au Tour de La Ferme de Salset aussi incroyable que cela puisse vous sembler, c'est bien le couple d'agriculteurs de l'Ariège qui a monté et ouvert leur boutique rue de la République, ici à Saint-Martin. Tous les produits vendus ici, sont de la production, de la fabrication de cette ferme ou de ses alentours. Pour la petite histoire, Elodie et Nicolai n'étaient pas agriculteurs au départ. Lui était charpentier et elle dans le tourisme. Ils se sont retrouvés sur les bancs de l'école, sur le tard donc pour se reconverter ou «pour donner du sens» à leurs vies. Ils se retrouvent alors en formation en agriculture et maraîchage biologique, mais aussi permaculture, et agro-écologie., pour se reconverter et renouer le lien avec des choses simples et des valeurs que dans leurs anciennes vies avaient perdues. Sortis tous deux diplômés et amoureux (!), ils achètent au fur et à mesure des parcelles de terrain, et développent leur terre selon les principes de ferme dite à l'ancienne. Ici pas d'engrais, pas de masse culture ou élevage intensif. Mais tout le contraire. Non tout se fait selon les règles et méthodes ici «on remonte les sols», pour suivre une philosophie écologique et pour un retour à une agriculture responsable et raisonnée. Dans leur exploitation l'élevage est en plein air avec une alimentation des bêtes traditionnelle produite majoritairement sur l'exploitation. Ainsi les élevages d'agneaux, les prairies, les productions de céréales et de petits fruits (figue, prunes, framboises, groseilles...) sont labellisés Agriculture Biologique par Ecocert depuis 2018.



Les porcs noirs Ariégeois et de poulets élevés en liberté, évoluent sur des parcours de prairies Bio, complétés par des céréales sans OGM. Tous les produits vendus sont transformés par leurs soins et par nos partenaires, selon des recettes traditionnelles avec des ingrédients de qualité.

Vous vous demandez quel est le lien avec notre île, l'histoire se répète pour les uns et les autres : Nicolai dans sa première vie avait construit un bateau et largué ses amarres ici entre Saint-Martin et Saint Barth. Et l'attachement aux îles a été transmis à sa femme Elodie. D'où ce pari fou de vente en direct de la ferme à 7000 km de leur ferme. Ils se «coupent véritablement en deux» pour assurer l'un et l'autre mais affirment sans tortiller qu'ici ils viennent prendre, je cite : « une bouffée d'oxygène humaine ! ». Voilà notre chance, si certains sceptiques se disent comment être écologique avec la distance, la réponse est toute trouvée : que vos produits viande, charcuterie, fromage etc... proviennent de Rungis ou de la ferme de Salset le transport reste le même. La ferme n'utilise que le bateau et congèle ses viandes fraîches sous vide. Sauf qu'ici vous savez maintenant d'où proviennent ces produits, comment ils sont fabriqués, et vous pourrez discuter avec les agriculteurs. Ils ont tant à vous apprendre. Au Tour de la Ferme de Salset c'est donc le tiercé gagnant : on développe une petite ferme de l'Ariège, on crée de l'emploi direct et indirect et on mange mieux avec un bénéfice goût et santé imparables.

Vous trouverez dans ce magasin porc noir plein air, poulets élevés en liberté, agneau bio, bœuf maturé, volailles festives, porcelet, mais aussi de la charcuterie pays : saucisses sèches, chorizo, jambon sec, coppa, saucisson canard, magrets séchés.... Et dans la vitrine trônent les tomes des Pyrénées : le massipou de brebis le cabretou de chèvre le bethmale et Bamalou au lait de vache et le 3 laits. Confitures bio de la ferme, miels, pâtes, farines, huiles, moutardes bio et artisanales ; et les conserves : foies gras, rillettes, terrines, cassoulet, lentilles... Sans oublier les vins des producteurs de leur région. Pour les fêtes vous avez votre nouvelle adresse !

**Au Tour de la Ferme de Salset. Rue de la République à Marigot
Tél. : 05 90 51 11 30.**



SO BENEDICT

*Nous vous souhaitons
de très belles fêtes
de fin d'année*



PETIT DÉJEUNER | DÉJEUNER | SALON DE THÉ

1 rue du Général de Gaulle - Marigot - 0590 87 75 14

Ouvert de 6h à 17h du lundi au samedi

DJ CHAMPAGNE & SHOPPING ONE BY K. VOUS INVITE

Le concept store au célèbre slogan «One love, One life, One Island» vous invite pour son cocktail spécial Noël, l'occasion de dévoiler en avant-première ses nouvelles créations. Parfois uniques et toujours originales, réalisées par des artisans et artistes de l'île : tableaux, bijoux, accessoires, doudous, vêtements brodés, etc. On vient siroter des bulles et préparer ses cadeaux, tout en passant un agréable moment ! **Vendredi 17 décembre de 17h à 21h chez One by K. Centre commercial Leader Price**



LE TAKE OFF FAIT SON MARCHÉ DE NOËL

Le marché du Take Off Center c'est tous les mercredis, jeudis - en nocturne - et vendredis dès 15 heures jusqu'au 31 décembre au soir. Pour préparer vos fêtes les boutiques Les Puces, Ti Zen et Cololito ont invité une petite sélection d'exposants pour venir parfaire les propositions de cadeaux. Le restaurant les Mets Tissés sera bien évidemment ouvert, pour une pause gourmande et proposera même un petit corner traiteur avec son foie gras et saumon fumé tout fait maison dans ses cuisines (à ne pas déguster avant le D Day !). Samedi 18 notre petit doigt nous a soufflé que le papa Noël sera présent durant l'après-midi. Suivez leur page Facebook pour être tenu au courant de leurs animations. **Facebook - Take Off Center**



LE PREMIER MARCHÉ DE BLEU DE PERSE

La boutique de décoration Bleu de Perse à Hope Hill propose devant sa boutique son premier marché Noël pour vos emplettes. L'évènement se déroulera sur un weekend et proposera de l'artisanat ou de la confection exclusivement locale. Ils seront une vingtaine d'exposants soigneusement sélectionnés pour leurs créations : Artiste peintre, créatrice spécialiste du tissu africain, créateur de bijoux fantaisie, ou en perle de culture mais aussi cosmétiques, Pour les petits creux un food truck proposera à table, salades et grillades. Une grande sélection de petites choses originales, des trésors tendances, des merveilles fantaisies. **Le samedi 18 et le dimanche 19 décembre de 10h à 19h devant Bleu de Perse Interiors à Hope Hill.**



FEUX D'ARTIFICE DE MARIGOT

La Collectivité vous invite à son traditionnel feu d'artifice le 1er janvier 2022 sur le front de mer de Marigot à 20 heures tapantes !



RÉVEILLON À LA SAMMANA

Buffet, vue somptueuse, duo guitare et voix et feu d'artifice tiré depuis la plus belle baie de l'île ! \$350 par personne incluant 1 bouteille de Veuve-Clicquot **Hôtel La Samanna, Terre Basse**



*Nous vous souhaitons
à toutes et à tous
de joyeuses fêtes !*

*We wish you
all
happy holidays!*



LACOSTE 

Le West Indies Mall - Front de Mer - Marigot - 0590 52 84 84
OUVERT LES DIMANCHES 19 ET 26 DÉCEMBRE

Pour bébé, enfants & vous...

BabyBoo
made with love

Des idées cadeaux pour tout le monde

Centre commercial Mont Vernon
contact@babyboosxm.com
BabyBooSxm

Mardi - Samedi 10h - 17h non-stop
OUVERT TOUTS LES LUNDIS PENDANT LE MOIS DE DÉCEMBRE

LE PETIT MARCHÉ DE NOËL DE LA COLLECTIVITÉ

La Collectivité a lancé les festivités vendredi 10 décembre dernier et donne rendez-vous à ses habitants vendredi 17 et jeudi 23 décembre pour un marché de Noël traditionnel.

Une animation pour Noël qui se déroulera sur le grand parking de la Collectivité à Marigot les deux prochaines semaines. Le prochain rendez-vous est fixé au vendredi 17 décembre. La collectivité de Saint-Martin vous invite à venir partager la tradition saint-martinoise des Chanté Noël et de son marché de Noël, sur le parking jouxtant son Hôtel. Une occasion de plonger dans les festivités, en famille ou entre amis dans une ambiance friendly et conviviale, de goûter des plats traditionnels et aussi l'occasion d'acheter des petits présents pour le jour J qui approche à grande vitesse. Rythmes festifs caribéens, en passant par les chorales de chants traditionnels. Deux dates à marquer dans vos agendas : Vendredi 17 décembre avec Desterny en ouverture à 17h30, suivi à 18h30 de Chat'Matou et Chanté Noël, Roxsy à 20h pour une clôture à 22h30.

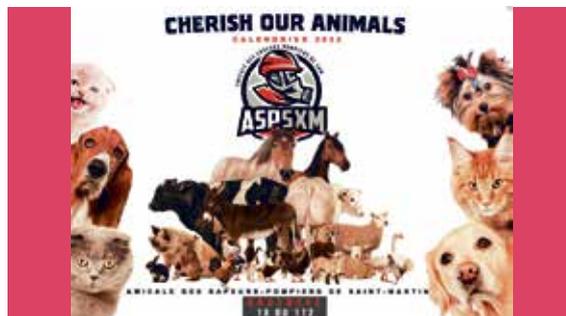
Jeudi 23 décembre, l'animation durera jusqu'au soir aussi, avec tout un programme d'animation spécial pensé pour les enfants qui démarrera dès 16 heures. Funtopia organisera son «Children XMas Fun Time» pour régaler les enfants avec des jeux et d'autres challenges. Le lutin Gribouille nous a soufflé que le père Noël sera également présent pour distribuer pas moins de 150 cadeaux aux enfants qui seront présents !! SXM Experience King Timo et Shawn Dre seront au rendez-vous pour le festif musical toujours sous le signe des fêtes à la veille du Réveillon de Noël

Ces rendez-vous organisés par la Collectivité qui recevra une quinzaine d'exposants à chaque date, avec artisanat et cuisine locale. Venez nombreux !

Kaptiva

Swimwear & Fine Costume - Jewelry

4 Rue du général de Gaulle | +1-721 526 8569 | @kaptivaswim | f kaptiva SXM



ALMANACH 2022

le calendrier des pompiers

Il y a des traditions qui ne se perdent pas et il faut les encourager. Le calendrier 2022 de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Saint-Martin est sorti et vous attend !

Ils avaient joué les super-héros avec des montages photos très réussis l'an dernier, finalement pas si éloignés de la réalité, pour 2022 c'est le thème des animaux qui a été retenu.

Les pompiers Jean-Luc, Vincent, Madhavi, Célia, Big John, Arnaud, Jonathan, Renory, Félix, Antonio, Arthur, Mickael, Steve, Justin, Nathanaël, Joseph et Fabrice ont pris la pose avec - ou à côté - d'animaux de l'île devant l'objectif d'Elvis Harrigan, photographe avec en arrière-plan des paysages de l'île. Un gros travail à récompenser, d'autant que le calendrier n'est pas un simple support papier qu'ils commercialisent pour respecter la tradition, il y a un réel objectif derrière. «Le but ultime»,

nous raconte Fabrice Président de l'Amicale, «est de pouvoir offrir un 13e mois aux pompiers volontaires». Car vous n'êtes pas supposés ignorer que certains pompiers sont salariés et d'autres volontaires, donc indemnisés à hauteur des heures consacrées à la caserne.

Les pompiers ce sont nos héros au quotidien, et nous avons peu d'occasions de les remercier et de leur témoigner notre gratitude. L'initiative de l'Amicale des Pompiers de Saint-Martin compte donc sur votre générosité, vous donner ce que vous voulez ou pouvez. Sachant que l'impression et tout le travail nécessaire à sa réalisation ont représenté un joli budget.

La tournée en porte-à-porte a démarrée, mais vous pouvez aller directement à la caserne, vous serez toujours bien reçu - sauf si vous tombez en pleine urgence ! Évidemment.

Bougies
parfumées
Durance
Composée
de cire 100%
naturelle
(cire végétale
et d'abeille)



Une bougie parfumée réconfortante et ambrée.
La vanille est sublimé par l'ambre et le caramel.



Une bougie Durance senteur cannelle au délicieux
parfum d'épices et d'orange.



La bougie Durance Pain d'épices vous fait voyager en en-
fance, un parfum régressif et délicieusement gourmand.

Cette sélection est
disponible
chez Bleu Perse
Interiors à Hope Hill
Tél. : 06 90 27 28 67



Toute la douceur du coton dévoilée
par une fragrance aux notes mus-
quées, pleine de tendresse pour
une ambiance enveloppante.

11 Voilà *pour offrir*



11, Rue Général de Gaulle, Marigot | 0690 77 28 18

*des bijoux pour
les bougies ?*



Des bijoux pour orner vos
bougies, pour sublimer le
quotidien par de jolis détails.
Ils sont réalisés en laiton par
un artisan, ainsi chaque pièce
est unique. Ils se piquent dans
la cire.
Plusieurs variantes sont dispo-
nibles : ailes, étoiles, cœurs et
la lune...



BEACH PARTY

HOMMES - FEMMES - ENFANTS
Accessoires plage & bateau

Pour des cadeaux PLAISIR garanti

CHAMPAGNE OFFERT les 23, 24, 30 & 31 décembre au 07 sur la Marina Royale

VILEBREQUIN

1971 **50** 2021

Pour Noël, les années 90 !



ET AUSSI...



Marina Port la Royale - Marigot - 0690 3770 86
@ beachparty.sxm - beachparty



PIER ST. BARTH SWIMS



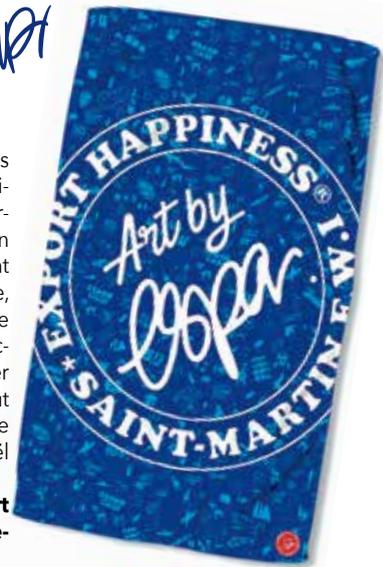


SXM mood by *Espe*

Espa artiste local, serial graffeur, compositeur multisupport n'en finit plus de créer. Son pop-up store n'a plus que son nom d'éphémère comme quoi les créas d'Espa plaisent et continuent de conquérir de nouveaux adeptes. Sa collection 2021 dédiée à Saint Martin a fait un carton, affichée jusque dans les bureaux de monsieur le Préfet. Il est somme tout normal, que l'art 100% SXM, 100% local et original, trouve son public. Demandé sur des projets de fresques, tableaux ou tout autres projets de créations graphiques, à Saint Barth ou sur l'île, il crée sans relâche. Tout le monde s'arrache son coup de crayon/pinceau/bombe. Ses différents projets lui permettent de prendre de nouvelles directions artistiques, en cherchant pour les autres il s'ouvre à de nouvelles créations graphiques pour son propre magasin. Bref il n'en finit plus de réaliser. Et pour célébrer la première année de sa boutique à Marigot, le graffeur s'est affirmé avec

une série de tableaux minimalistes, complètement assumés de simplicité (photos ci-dessus), et toujours efficace. S'éloignant du style rétro de sa première ligne dédiée à Saint Martin et ses quartiers, le graffeur a même abrégé sa signature en Es... Ce qui ne l'empêchera de varier les genres en exposant deux autres collections : des repros de vieilles cartes de l'île, chiadées et encadrées 100% vintage, et enfin une troisième collection plus graffitis, qui est un énorme patchwork de pictogrammes de SXM. Imprimés sur grand format, le papier peut servir de poster mais aussi de papier-cadeau... ou peut servir à tout autres usages. Cette composition se retrouve même en serviette-éponge pour la plage (ci-contre). A Noël offrez de l'art n'Hésit-Espa !

Le Pop-Up Store d'Espa, rue Kennedy à Marigot Ouvert du lundi au samedi de 9h-16h30. Ouvert exceptionnellement le dimanche 19 décembre 2021.



PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...

Captain
Frenchy

GRAND CASE

Le Captain Frenchy
vous souhaite
de bonnes fêtes
de fin d'année

JEUDI 16 DÉCEMBRE

Soirée Disco
avec Dj Marco Daytona (Ibiza)

VENDREDI 17 DÉCEMBRE

Soirée Tropikal Groov by TZED

SAMEDI 18 DÉCEMBRE

Soirée Salsa

JEUDI 23 DÉCEMBRE

Soirée karaoké

SAMEDI 25 DÉCEMBRE

Soirée Salsa

VENDREDI 31 DÉCEMBRE

DJ Live et Menu spécial nouvel an
RÉSERVATION CONSEILLÉE

SAMEDI 1^{ER} JANVIER

Soirée Salsa

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H
BLVD DE GRAND CASE | RESERVATION 06 90 88 44 61

You're invited



COCKTAIL DE NOËL

One...by K
CONCEPT STORE

Vendredi 17 Décembre, de 17h00 à 21h00
DJ, CHAMPAGNE, SHOPPING!



Le biscuit roulé AU MASCARPONE ET AU CAFÉ

Pour 6 personnes

Préparation : 1 h
Cuisson : 15 min
Repos : 2 h
Matériel :
poche à douille

INGRÉDIENTS :

Pour le biscuit
6 œufs entiers
75 g de farine
150 g de sucre semoule
2 c. à soupe
de café soluble
2 pincées de cannelle
20 g de beurre
20 g de sucre glace

Pour la crème au mascarpone
2 feuilles de gélatine
15 cl de crème liquide
120 g de jaunes d'œufs
90 g de sucre semoule
150 g de blancs d'œufs
125 g de mascarpone
2 cuil. à soupe de copeaux
de chocolat

Préchauffez le four à 180 °C (th. 6).

PRÉPAREZ LE BISCUIT : séparez les blancs des jaunes d'œufs et réservez 3 blancs. Tamisez la farine.

Dans un bol, fouettez les 6 jaunes d'œufs et 3 blancs d'œufs avec la moitié du sucre, jusqu'à ce que le mélange blanchisse. Ajoutez le café et la cannelle et mélangez bien.

Montez en neige les 3 derniers blancs d'œufs avec le reste du sucre. Incorporez-les aux jaunes en mélangeant délicatement. Ajoutez enfin la farine tamisée.

Faites fondre le beurre. À l'aide d'un pinceau, badigeonnez-en une feuille de papier cuisson, puis étalez la pâte à biscuit sur 1 cm d'épaisseur à l'aide d'une spatule. Enfourez pour 10 min de cuisson. Quand le biscuit est froid, déposez-le sur un torchon que vous aurez préalablement saupoudré de sucre glace. Enlevez ensuite le papier cuisson très délicatement.

PRÉPAREZ LA CRÈME AU MASCARPONE : trempez les feuilles de gélatine dans de l'eau. Montez la crème liquide en chantilly, et réservez au frais. Montez les jaunes d'œufs au batteur avec la moitié du sucre, pour obtenir une consistance mousseuse. Montez ensuite les blancs d'œufs au batteur avec le sucre restant. Mélangez le mascarpone avec les jaunes et le sucre, ajoutez la gélatine fondue, incorporez ensuite les blancs montés puis la crème fouettée. Versez la crème dans une poche à douille, réservez au frais pendant 2 h. Étalez les deux tiers de la crème au mascarpone sur toute la surface du biscuit. En vous aidant du torchon, roulez le biscuit. Étalez ensuite le reste de crème au mascarpone sur l'extérieur et saupoudrez de copeaux de chocolat.

BOUTIQUE
PRÊT À PORTER
HAUT DE GAMME
Femme et Petite Fille



BONNES FÊTES
DE FIN D'ANNÉE



GIPSY JAMES



forte_forte | R O G H Ō U D
KJACOUS | D n u C | vanessabruno

Marigot - Face aux Amandiers - 05 90 29 50 95
Lundi au Samedi 10h à 18h - @gipsy_james

A FAIRE AVEC LES ENFANTS

Des apéritifs simplissimes à faire ensemble.

Il vous faut un concombre (type Européen non pas pays, qui aura moins de graines et plus de longueur), de l'emmental ou tout autre fromage à pâte dure, un saucisson de petit diamètre et des cure-dents.

Lavez le concombre. Le couper en lamelles de 3 millimètres dans la longueur à l'aide d'une mandoline.

Prélevez à l'emporte-pièce en forme d'étoile, ou faites un petit patron et taillez au couteau. L'épaisseur du fromage est de 0,5 cm. Détaillez une dizaine de tranches de saucisson d'un centimètre d'épaisseur.

Enfilez sur le cure-dent la rondelle de saucisson, puis la tranche de concombre que vous aurez préalablement formée comme sur la photo (base large, qui va en se rétrécissant) et finissez par l'étoile.



LE SORT DE LA RACLETTE CONJURÉ !



Tous les «raclettoman» s'accordent à dire que la raclette est un met ultra puant et délicieux, qui ravit les poignées d'amour et offre une haleine d'outre-tombe... mais c'est tellement bon ! Le vrai problème, c'est le lendemain - au-delà de l'odeur de fromage qui «flotte» dans l'air et qui empest pendant trois jours, il reste toujours un peu de fromage... Et pour le finir on rachète un peu de la charcuterie. Puis pour finir la charcuterie on refait cuire des patates, puis on rachète du fromage pour finir les patates, puis de la charcuterie pour finir le fromage... bref vous en avez pour deux semaines de raclettes-party, à 6000 calories/jour qui n'en finissent plus, qu'à la fin votre femme vous quitte pour incompatibilité d'odeur... et pour embonpoint critique.

C'est ce qui a dû arriver au créateur de cette page internet loufoque mais utile ! qui permet de calculer au gramme près la quantité de fromage nécessaire pour le nombre de convives. Le site Raclette.World permet de savoir combien d'ingrédients pour combien de personnes exactement en prenant en compte les affinités alimentaires : Appétit d'oiseau ou une faim de loup, végétarien ou omnivore, enfants ou adultes ... Une fois le résultat généré, vous n'avez plus qu'à aller faire vos courses avec la liste que le site aura produite. Une bonne manière de gaspiller moins et de dépenser moins. C'est ainsi que le créateur du site a pu plaider sa cause devant le juge, page web et intelligence en calcul quantique à l'appui, éviter le divorce et récupérer sa femme. Il continue d'ailleurs, grâce à elle, les soirées raclette - sur la terrasse (parce que pour l'odeur, aucune solution n'a été trouvée) - bien dosées et savamment calculées. Faites péter les cornichons !



Les boxers à message à offrir pour ces messieurs flattant (ou pas) leur ego sont chez **Undiz** Rue du général de Gaulle à Marigot !

CONCEPT POWERSPORT
MOTOS - SCOOTERS - QUADS

Suzuki Hayabusa 2022

Peugeot Pulsion Peugeot Speedfight

jusqu'à 1500€ de remise*
*Voir conditions en magasin

ENTRETIEN - SERVICE APRÈS-VENTE - PIÈCES DÉTACHÉES
PNEUS - ACCESSOIRES

31, route de Sandy Ground
Cell. 0690 71 99 41 - 0690 65 85 09
Email : smcaraibes@wanadoo.fr | Lun-Ven 9h-18h / Sam 10h-14h

RESTAURANT GRAND CASE

SUNSET
café

BEACH CLUB HÔTEL ACCÈS LIBRE

2022
Celebration
NEW YEAR
Live Music with Juanita
Spéciaux Nouvel an
New year eve's specials

RÉSERVATION CONSEILLÉE : 0690 88 66 68

Sunset café restaurant Sunset cafe

Votre agence sur mesure



*Merci
à nos clients et prestataires
pour cette merveilleuse année*

Anniversaire | Demande en mariage | Mariage
Gender Reveal | Baby Shower



Renseignements :
monjolieevenementsxm@gmail.com
 @monjolieevenementsxm

SÉLECTION LIBRAIRIE

ado



ARSÈNE LUPIN COFFRET COLLECTION

Frac et monocle, haut-de-forme et canne à pommeau, fleur à la boutonnière et revolver en poche, depuis son apparition en juillet 1905, la silhouette d'Arsène Lupin a effrayé et divertit des générations de lecteurs. La série Netflix a redonné vie à Lupin et a ainsi ravivé les passions des lectures de Maurice Leblanc, attirées par ce dandy et bagarreur, scélérat et charmeur.



HAWKEYE: MA VIE EST UNE ARME

Un album sortit cette année qui ravira les fans de Marvel dans lequel l'archer émérite Hawkeye, l'un des membres les plus imprévisibles des Avengers, se lance dans sa propre série. Un style très élégant et original pour ce petit chef-d'œuvre, où Hawkeye joue les Robin des Bois en compagnie de la jeune Kate Bishop (des Young Avengers).



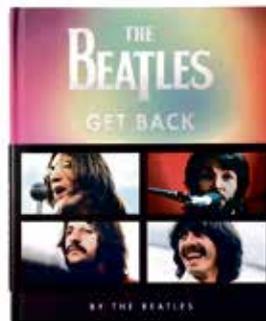
Joyeux Noël!

MERSEA

8 Rue Président Kennedy - Marigot
0690 55 25 85  

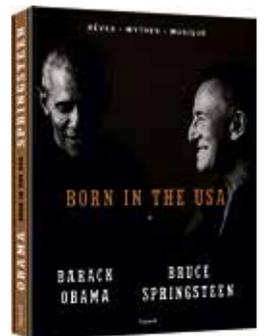
SÉLECTION LIBRAIRIE

rock n roll



THE BEATLES GET BACK

Le premier livre officiel des Beatles depuis Anthology, et sans doute le dernier... Une immersion dans le quotidien de travail du groupe en studio des Fab Four. Ultime célébration et testament sublime. Remonter le temps, au tout début de la dernière année du groupe. The Beatles (White album) est alors toujours en tête des charts et le quatuor se rassemble à Londres pour un nouveau projet, initialement intitulé Get Back...



BORN IN THE USA

Deux icônes de l'Amérique : Barack Obama et Bruce Springsteen, des amis de longue date. Un beau livre magnifique qui recèle plus de 350 photographies, des textes exclusifs et documents d'archives inédits. Deux amis de longue date se lancent dans une conversation intime sur la vie, la musique et leur profond amour de l'Amérique, avec ses défis et ses contradictions.

**Ouvrage disponibles à la Librairie du Bord de Mer,
sur le Front de Mer à Marigot**

Happy
Holidays

VENDREDI 17 DÉCEMBRE

Venez fêter Noël

chez

Lipstick

à Marigot

autour d'un cocktail à partir de 17h

Lipstick
Parfumerie

BEAUTY
and
SCENTS

Parfums Cosmétiques

Rue du président Kennedy - Marigot | 0590 87 73 24
Aventura Mall - Hope Estate | 0590 77 86 22
26A Frontstreet - Philipsburg | +1 721 542 18 39

48 Frontstreet - Philipsburg | +1 721 543 38 88

31 décembre
makeup
déshabillage
25'
au lieu de 60'



LIL'CHARLIE

Coiffure & Beauté

*Le salon Lil'Charlie
vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année*

Coiffure mixte | Soin des cheveux | Diagnostic personnalisé
Spécialiste en balayage et coloration
Lissage kératine | Traitement Olaplex




Aventura shopping mall - 1^{er} étage
Hope Estate - 0590 52 09 33
Ouverture : Lundi 9h-15h
Du mardi au samedi 9h-18h

OLAPLEX TIGI
MACADAMIA PROFESSIONAL GK

LA LANGUE DEPLOYÉE

Fernand Dupuy est un ancien instituteur du Val de Marne, il apprend aux enfants les délics délicats de la langue française.

«Tu le sais, bien sûr depuis longtemps, le coq chante, cocorico, la poule caquète, le chien aboie quand le cheval hennit et que beugle le bœuf et meugle la vache, l'hirondelle gazouille, la colombe roucoule et le pinson ramage. Les moineaux piaillent, le faisane et l'oie crient quand le dindon glousse. La grenouille coasse mais le corbeau croasse et la pie jacasse. Et le chat comme le tigre miaule, l'éléphant barrit, l'âne braie, mais le cerf rait. Le mouton bêle évidemment et bourdonne l'abeille. La biche brame quand le loup hurle. Tu sais, bien sûr, tous ces cris-là mais sais-tu ? Sais-tu ? Que le canard nasille - les canards nasillardent ! Que le bouc ou la chèvre chevrote. Que le hibou hulule mais que la chouette, elle, chuinte. Que le paon braille, que l'aigle trompète. Sais-tu ? Que si la tourterelle roucoule, le ramier caracoule et que la bécasse croule, que la perdrix cacabe, que la cigogne craquète et que si le corbeau croasse, la corneille corbine et que le lapin glapit quand le lièvre vagit. Tu sais tout cela ? Bien. Mais sais-tu, sais-tu ? Que l'âlolette grisole, tu ne le savais pas. Et peut-être ne sais-tu pas davantage que le pivert picasse. C'est excusable ! Ou que le sanglier grommelle, que le chameau blatère et que c'est à cause du chameau que l'on déblatère ! Tu ne sais pas non plus peut-être que la huppe pupule. Et je ne sais pas non plus si on l'appelle en Limousin la pépue parce qu'elle pupule ou parce qu'elle fait son nid avec de la chose qui pue. Qu'importe ! Mais c'est joli : la huppe pupule ! Et encore sais-tu ? Sais-tu que la souris... La petite souris grise ? Devine! La petite souris grise chicote. Avoue qu'il serait dommage d'ignorer que la souris chicote et plus dommage encore de ne pas savoir, ...de ne pas savoir que le geai, ...que le geai cajole ! Sais-tu que la mésange zinzinule! Comme la fauvette d'ailleurs.»





Merry Christmas

Multi
CHANGE

Change

RUE DE KENNEDY 8H - 17h	HOPE ESTATE 8H - 17h	QUARTIER D'ORLÉANS 8H - 14h30
----------------------------	-------------------------	----------------------------------

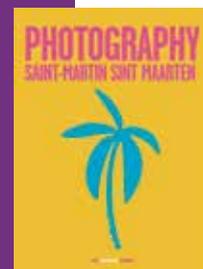
Western Union services

RUE DE KENNEDY 8H - 16h30	HOPE ESTATE 8H - 16h30	QUARTIER D'ORLÉANS 8H - 14h
------------------------------	---------------------------	--------------------------------

TROIS BOUQUINS 100% SAINT-MARTIN

Vous les voyez partout ! C'est normal ce sont les chouchous de cette fin d'année !

On vous les a détaillé un à un dans notre dernier numéro du magazine (Voilà n°74 -1^{er} quinzaine de décembre 2021), donc on ne vous refait pas le pitch on vous les (re) suggère en idée cadeau pour Noël. Fruits de plusieurs années de travail, la maison d'édition marque le lancement officiel de The Friendly Book, avec la sortie en simultané de ses trois premiers ouvrages 100% culture locale: Cuisine créole, plus qu'un livre de recettes un livre immersif dans la cuisine de saint martinois, Photography un mega-portfolio de 14 photographes passionnés de l'île, qui donnent chacun leur vision de notre territoire à travers leurs objectifs, et enfin le méga chouchou : Vintage Photography qui est une compilation de plus d'un siècle de photographies de Saint-Martin et Sint Marteen, 400 images qui embaument la nostalgie. A offrir sans modération à Noël, à envoyer dans le monde entier. Vous verrez, SXM s'exporte très très bien. **Tous les points de vente sur : www.thefriendlybooks.com**



VISION & VOICE

musique, photographie et gastronomie

Avis aux amateurs d'art et cuisine. La quatrième édition de Vision & Voice, c'est ce week-end ! Expo ? Concert ou buffet ? Et si vous faisiez les trois

? Trois artistes de l'île « from both side » unissent leurs forces pour créer une soirée unique de Gala. Ils sont chanteurs, artistes, photographes et se mettent au programme d'un soir pour le plaisir de leurs convives. Malaïka Maxwell, Cameron Hyman et Kareem Brooks n'en sont pas à leur coup d'essai mais crée l'évènement pour la quatrième année consécutive.

La soirée se déroulera dans un premier temps avec une expo qui réunira les œuvres du photographe Cameron Hyman, celles de Lindy Jacquet de son nom d'artiste «Lindy's Artistry», spécialiste dudit «Fluid Art», ainsi que celles de Kaël Fazer artiste-graphistes multifacettes. Malaïka Maxwell and My Band prendront le micro tour à tour pour faire place à la musique, puis au buffet. Servi en tandem par les Chefs Kareem Brooks et Kénila Hyman, qui ont chacun animé les ateliers du récent festival de la Gastronomie de Saint-Martin !

Le samedi 18 décembre 2021 à 19h au Tropicana Ballroom #34 Welfare Road

Informations : +590 690 36 77 99 | +590 690 77 88 58 | +1721 527 0096 ou visionandvoicesxm@gmail.com

Facebook @visionandvoicesxm. Test antigénique négatif de moins de 48h et pièce d'identité obligatoires.



Dites adieu à la vieille bombe neige pour décorer vos baies vitrées ou fenêtres, faites place au feutre Posca. Il offre une décoration éphémère hyper facile et se nettoie facilement. Vous allez adorer !

Le feutre Posca est un stylo peinture à l'eau. La couleur est opaque même sur une surface vitrée et très facilement lavable, pour les petits ratés c'est bien pratique. On adore les feutres de couleur blanche, au rendu très classe, mais toutes les couleurs sont possibles. Pour les modèles - mais oui on sait que vous ne saurez pas dessiner à main levée ! - Il suffit d'imprimer les dessins de votre choix sur des feuilles A4. Choisissez des dessins au trait car vous ratés suivre les contours. Ajustez les tailles, composez vos détails. Scotchez votre feuille A4 sur l'extérieur de votre baie vitrée et repassez au feutre Posca de l'autre côté de la vitre les contours de votre modèle. Et c'est tout !

Notre coup de cœur est le site internet www.jesus-sauvage.com (non ce n'est pas une blague). Nous avons déjà testé et le résultat est grandiose ! Les éléments sont déjà à la bonne taille pour toutes les dimensions de baies ou fenêtres vitrées. Il y a les sapins, la couronne, le grand cerf et les décorations diverses (coup de cœur pour le bretzel et le sucre d'orge !). Le résultat est vraiment chouette et les enfants adorent participer ! **Les Posca sont disponibles chez Sol'Art à Hope Estate**



**DECO DE NOËL
AU FEUTRE POSCA**

10 AM - 10 PM - RESTAURANT NON STOP

SALOON

NEW YEAR 2022

0690 77 04 84 - 0590 51 12 12

RANCHODELSOLXM RANCHO DEL SOL

FRIDAY, DECEMBER 31TH

**SPECIAUX NOUVEL AN
NEW YEAR EVE'S SPECIALS**

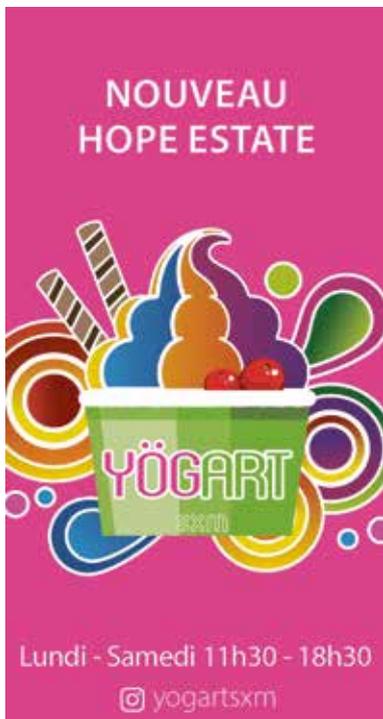
**LIVE MUSIC
AVOCADO PIE**

**PANORAMIC VIEW
of ORIENT BAY**

www.elranchodelsol.com

RESERVATION RECOMMENDED

**NOUVEAU
HOPE ESTATE**



Lundi - Samedi 11h30 - 18h30
@ yogartsxm

UNE E-CIGARETTE ... RECYCLABLE

WPuff a pris ses quartiers à la Baie Orientale, et mérite un clin d'œil car arrêter de fumer oui, mais en recyclant ses composants électroniques c'est beaucoup mieux ! Bon nombre d'alternatives aux cigarettes

classiques existent sur le marché, mais ne sont pas recyclables. Autrement dit c'est la benne à ordures ménagères qui (re)trique comme à chaque fois. Le concept de WPuff est une cigarette électronique jetable, pensée pour en faciliter le recyclage. Ainsi une fois consommée on rapporte sa cigarette au tabac (de la BO) qui nous l'a vendue, qui se charge de la renvoyer. Le fabricant organise ensuite, le recyclage de ses tubes en aluminium afin de pouvoir fabriquer de nouvelles cigarettes et recycle également les batteries qui sont à l'intérieur. Ainsi 95,8% de cette e-cigarette est revalorisé. Chaque vap. est à usage unique et contient 600 bouffées, les Wpuff sont pré-remplies d'e-liquides à base 100% végétale de différents saveurs et à la formulation brevetée. **7,90 euros chez Sea Sun and Fun - Tabac de la Baie Orientale**

Attention : La nicotine contenue dans ces inhalateurs rend dépendant.



« **FORTNITE** »
EN CHINE,
C'EST FINI



Coup dur pour les amateurs de jeux vidéo en Chine. Fortnite, qui réunit en ligne des millions d'adeptes à travers le monde, n'est, en effet, plus accessible dans l'Empire du Milieu. Cette décision intervient sur fond de durcissement réglementaire en Chine visant le secteur du numérique. Les jeux vidéo représentent en Chine une importante manne financière. Oui, mais voilà, ils sont décriés par le régime de Xi Jinping pour leur côté addictif chez les jeunes. Un journal gouvernemental avait notamment dénoncé «un opium mental» pouvant être à l'origine d'une baisse de la vision, de mauvais résultats scolaires, d'un manque d'activité physique ou encore d'un risque accru d'obésité infantile. Jusque-là, le pouvoir communiste s'était contenté d'interdire aux mineurs de jouer en ligne de 22h à 8h.

En août, Pékin est allé jusqu'à imposer une limite drastique de trois heures de jeu vidéo par semaine aux moins de 18 ans, alors que certains pouvaient passer des journées collés à leur écran. L'éditeur de « Fortnite » n'est pas la première entreprise étrangère du Web à claquer la porte du marché chinois, tant y opérer devient délicat. Cela a été le cas de LinkedIn mi-octobre puis de Yahoo! début novembre. Alors on est pas bien en France ?



LE LOFT
Concept Store

Faty des îles

HOPE ESTATE
CENTRE BUREAU VALLÉE & PEINTURE GAUTIER)
05 90 87 77 95
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 9H30 À 18H NON STOP
@LELOFT_SXM @LELOFT.BYFATYDESILES



ESTH.L.B.
Aesthetics

CENTRE ESTHÉTIQUE
pour homme et femme

- SOINS VISAGE & CORPS
Microneedling
Amincissement
Traitement des cicatrices
vergetures
Lifting colombien
Beauté du sourire
(blanchissement)
- SOINS RELAXANTS
- BEAUTÉ DES MAINS & PIEDS
- ÉPILATION
- REGARD (lashlift, extensions
de cils, microblading)

Promotion de Noël

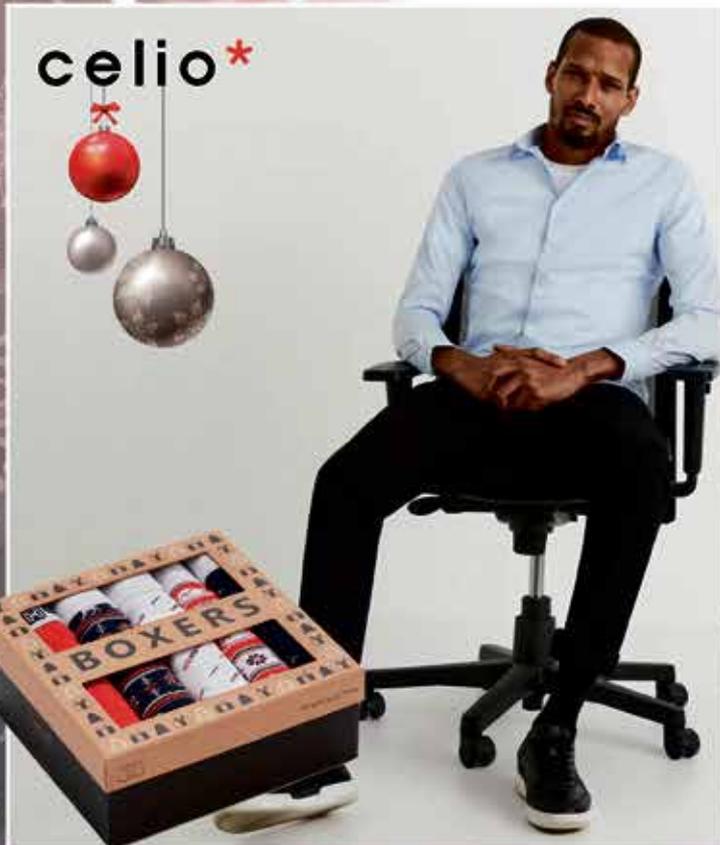
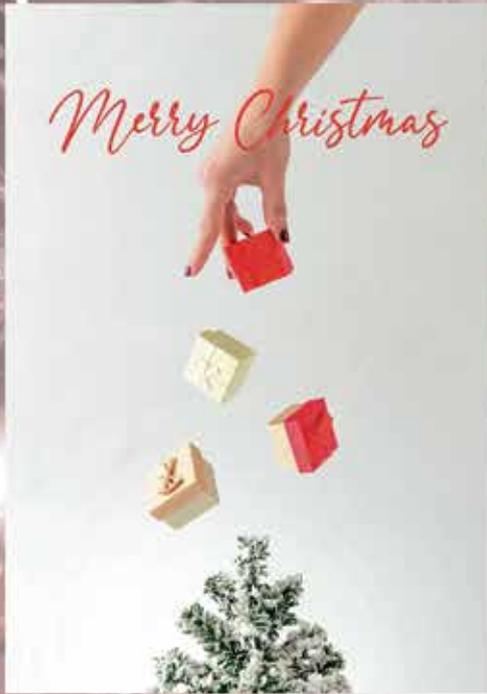
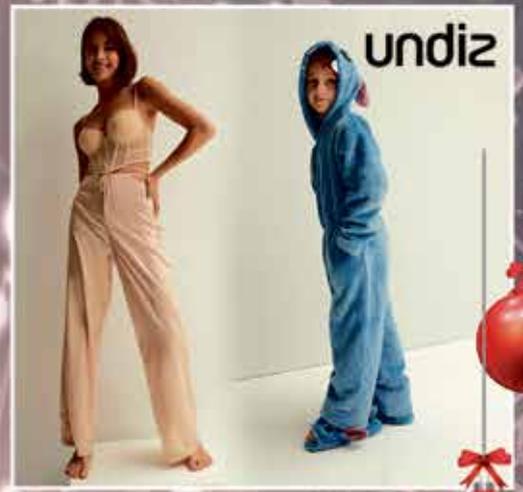
- Soin visage
"Coup d'éclat" 30 min
30€ au lieu de 40€
- Rehaussement de cils
+ teinture + pose de kératine
70€ au lieu de 83€
- TOMBOLA**
gagner un coffret
de produits d'une valeur de 269€

TERRAKÉ

COFFRETS & BONS CADEAUX

ATELIER MAQUILLAGE
pour enfants
devant l'institut le 24 décembre

33, rue de la Liberté - Marigot
06 90 66 09 16



PAS DE NOËL SANS GUAVABERRY !

Liqueur traditionnelle, cette boisson alcoolisée est synonyme des festivités de fin d'année. Pas de Noël sans Guavaberry ! Il est partie intégrante de la culture locale et la tradition. La chanson caribéenne de Noël la plus populaire des îles anglophones dit «Good mornin', good mornin', an how are you dis mornin'? Ah come fo' me Guavaberry» «If you want to be merry, drink guavaberry!». La liqueur de Guavaberry est une liqueur traditionnelle de Saint-Martin depuis des siècles, produite à partir des meilleurs rhums vieillis en fût de chêne, de sucre de canne et de guavaberreries sauvages récoltées sur les collines de l'île. En vieillissant, la liqueur acquiert un goût boisé, fruité, épicé et doux-amer qui lui est propre. Les habitants des Caraïbes ont commencé à fabriquer de la liqueur de guavaberry (Merisier-Cerise) il y a des siècles et l'ont décliné en confiture, glace, tarte... Il est le plus populaire ici à Saint-Martin puisque c'est bien ici que la baie sauvage pousse à l'intérieur de ses terres chaudes, bien que sa culture soit assez compliquée. En faisant quelques recherches nous apprenons que le «Guavaberry, est une myrtacée dont la richesse en composés actifs n'a pas encore livré tous ses secrets». Longtemps utilisé en médecine traditionnelle, il pourrait connaître un renouveau, suite à des découvertes et des études récentes en cancérologie et en infectiologie. Incroyable ! Bon moins sûr qu'en version alcoolisée et fermentée pendant une année, le bénéfice scientifique soit prouvé ! Toujours est-il que Noël sans guavaberry sans comme un Noël sans champagne dans les antilles saint-martinoises ! Le guavaberry est appelé coco-carette, merisier-cerise, ou bois de basse bâtard en Guadeloupe et en Martinique, mirto ou murta à Puerto Rico ; guavaberry à Saint-Martin et Saint-Eustache ; guayabillo au Guatemala ; cabo de chivo au Salvador ; escobillo au Nicaragua ; mije ou mije colorado à Cuba ; mijo dans la république dominicaine ; bois mulâtre à Haïti. Guavaberry Colombier Tradition perpétue les coutumes locales sur ce site appartenant à l'histoire de l'île. Le Milo Rhum Shop existe depuis la nuit des temps et propose toutes les déclinaisons possibles de cette baie locale - entres autres ! -, toutes fabriquées ici. **Guavaberry Colombier Tradition, au croisement des rues de Concordia et de Hollande à Marigot, Tél. : 06 90 22 77 17**



Mojito mandarine

INGRÉDIENTS

- 2 tasses de jus de mandarine d'environ 8-10 mandarines (selon la grosseur)
- ¼ tasse de jus de citron vert fraîchement pressé
- 1 tasse de jus de canne à sucre, ou ½ tasse de sirop de sucre / sucre
- 25 g de feuilles de menthe
- 1 ½ tasse d'eau gazeuse glacée
- ½ à 1 tasse de rhum selon votre goût
- Glace



GARNITURES:

- Mandarines coupées en tranches
- Feuilles de menthe
- Sucre pour décorer les bords - facultatif

INSTRUCTIONS

Vous pouvez préparer les mojitos dans des verres individuels ou dans un pichet. Je les prépare dans un pichet et ajoute un peu d'eau gazeuse. Puis, dans chaque verre, je mets des glaçons, des feuilles de menthe et des tranches de fruits, je verse la boisson dans les verres, je complète ensuite avec de l'eau pétillante. Mélangez ou écrasez délicatement les feuilles de menthe avec le jus de canne à sucre. Ajoutez le rhum, le jus de citron vert et le jus de mandarine, mélangez bien et goûtez pour ajuster les doses en fonction de vos préférences. Ajoutez du sucre ou du rhum si nécessaire - rappelez-vous que vous devrez rajouter encore de l'eau gazeuse. Ajoutez quelques glaçons et quelques tranches de mandarine. Puis terminez avec l'eau gazeuse et mélangez doucement. Servir immédiatement.

Ti'Zen
THÉS & TISANES
ST-MARTIN

DU 16 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE

COCOLITO
Impetus
Eden + Park
Les plaisirs lingerie ont désormais deux adresses !
Lundi au samedi HOWELL CENTER 9h30-18h30 NON STOP
Lundi au samedi TAKE OFF CENTER 9h30-18h30 Non stop Jeudi: 13h-20h

★ *Le Marché de Noël* ★

DU

TAKE OFF CENTER

avec la participation d'exposants extérieurs

ANTIQUITES BROCANTE Achat - Vente
Les Puces SXM
Tél. : 06-41 70 27 32 - 06 90 66 42 90
de 10h à 12h30 et de 14h à 18h du lundi au samedi
NOCTURNE LE JEUDI JUSQU'À 21H

tous les mercredis jeudis et vendredis de 15h00 à 19h00 ainsi que le samedi 18 décembre Nocture les jeudis

AUX METS TISSÉS
Le chef vous propose son foie gras & saumon fumé maison
Ouvert : lun-sam 8h-18h. Afterwork le jeudi soir
06 90 88 08 22



scan me

ZONE COMMERCIALE DE HOPE ESTATE (Après Samiver à droite)

la sélection
**5 RHUMS VIEUX
À OFFRIR À NOËL**

(MÊME SI VOUS N'Y CONNAISSEZ ABSOLUMENT RIEN)
Sélection disponible chez Bacchus Hope Estate, Baie Nettlé & Marigot



5 DAMOISEAU RHUM VIEUX 4 ans -
Notes aromatiques
Réserve Spéciale VSOP
GUADELOUPE

Le rhum Damoiseau VSOP exprime toutes les saveurs de la Guadeloupe et les qualités d'un très grand rhum. Elaboré dans le strict respect des méthodes traditionnelles, le rhum Damoiseau VSOP provient d'un assemblage harmonieux de rhums agricoles ayant vieilli un minimum de quatre années en fût de chêne. Parfait pour faire plaisir avec un petit budget. **Notes**

aromatiques : *boisées épicées*
30,10 € HT 70CL - 42°

4 CLÉMENT RHUM VIEUX
SINGLE CASK CANNE BLEUE 8 ans
MARTINIQUE

Goûter le rhum Clément single cask canne bleue, c'est bien plus que tremper ses lèvres dans un verre de rhum agricole bénéficiant de l'AOC de Martinique. Cette cuvée, issue uniquement de cannes bleues vieilles en fût de Bourbon pendant un peu de plus de 4 ans, embaume vos sens de son parfum incomparable. Richement boisé, le rhum se dote en bouche de notes fruitées et d'arômes vanillés, pour une dégustation placée sous le signe de la gourmandise. Uniquement 9718 bouteilles. **Notes**

aromatiques : *boisées fruitées*
57,40 € HT 50CL - 41,3°



3 JM RHUM HORS D'AGE XO
MARTINIQUE

Admirez la jolie couleur de ce rhum, or brillant avec de chatoyants reflets citronnés... Ne donne-t-elle pas l'envie irrésistible de s'installer confortablement dans un canapé, et de déguster lentement un tel nectar ? Il s'agit là d'un savant assemblage de rhums opéré par le maître de chais, après un vieillissement de 6 ans minimum, en fût de bourbon. Le résultat ? Un grand cru, remarquable par ses arômes d'épices et une belle complexité. **Notes aromatiques :**

intenses et suaves
57,90 € HT 70CL - 45°

2 PÈRE LABAT RHUM AMBRÉ ÉLEVÉ
SOUS BOIS RÉSERVE FAMILIALE
GUADELOUPE

Voici la Réserve Familiale de Père Labat : autrefois dénommée Cuvée Spéciale, elle a déjà pu faire ses preuves et a acquis ses lettres de noblesse auprès des connaisseurs... C'est sur l'île de Marie-Galante qu'elle a été produite, au sein de la distillerie Poisson plus exactement. Une exploitation qui produit 400 000 litres de rhum chaque année, un chiffre qui donnerait le tournis à n'importe quel Rum Lover !

Cette Réserve Familiale est issue d'une distillation en colonne de cuivre. Les procédés utilisés s'inspirent des méthodes traditionnelles élaborées par le Père Labat lors de sa venue aux Antilles au 17ème siècle. **Notes aromatiques :**

doux et fruitées
41,95 € HT 70CL - 42°

1 DOMAINE DE COURCELLES RHUM HORS D'AGE 1972
GUADELOUPE

Il s'agit du tout dernier millésime de la distillerie Courcelles. Aujourd'hui fermée, cette distillerie a été fondée dans les années 30 sur l'île de Grande-Terre en Guadeloupe. Fermée en 1964, le propriétaire Amédée Huygues Despointes a ensuite transféré les alambics à la distillerie Sainte-Marthe. 1972 est l'année du dernier millésime et dernière distillation à partir de mélasse de cette distillerie. Vieilli en fût de chêne de 220 litres, ce rhum a été mis en bouteilles en février 2019. Le vieillissement parfaitement maîtrisé de ce Millésime 1972 lui confère une grande complexité, qui a attiré l'attention des spécialistes et contribué au succès croissant de la marque.

Avis aux collectionneurs : on a là une bouteille qui devrait occuper une place de choix sur vos étagères. CADEAU parfait POUR LES CINQUANTENAIRES DE 2022 !!!

Notes aromatiques : *épicées boisées* **297 € HT 70CL - 42°**



ST. MAARTEN
NECTARTM
The Skincare from Plants Only

HAND MADE IN ST. MAARTEN
100% NATURAL

NOT TESTED ON ANIMALS
100% NATURAL INGREDIENTS
VEGAN 100% VEGAN
PRESERVATIVES 0% PRESERVATIVES
I support Fairtrade

ST. MAARTEN NECTAR
The Skincare from Plants Only
GERANIUM & TEA TREE
Essential Oils
FOR ALL SKIN TYPES
FACIAL EXFOLIANT

ST. MAARTEN NECTAR
The Skincare from Plants Only
ROSEWOOD & TEA
Essential Oils
FOR ALL SKIN TYPES
FACIAL CLEANSER

NETTOYANT pour le VISAGE
avec BOIS de ROSE & THÉIER
Huiles Essentielles
POUR TOUS LES TYPES DE PEAU
Natural Living. Everyday.
2 fl. oz / 59ml e

VISIT OUR NEW LOCATION
ST. MAARTEN NECTAR HEADQUARTERS
15 Wellington Road, Colebay (next to PDG)
+1 721 544 2337

SHOP ONLINE
www.StMaartenNectar.com
WORLDWIDE SHIPPING with FEDEX
FREE LOCAL DELIVERY

L'ABUS DE L'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

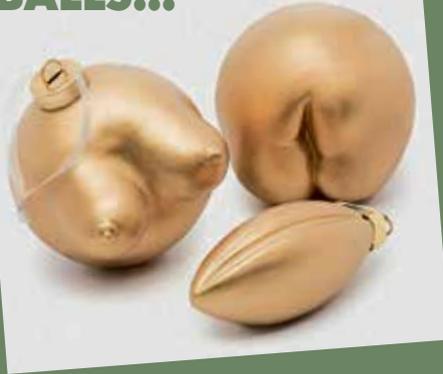
OH MY GOODNESS

300 cadeaux de Noël pour 3 enfants

Cette mère de famille en est définitivement atteinte : pour Noël elle a déposé pas moins de 300 cadeaux au pied de son sapin. Mais la folie acheteuse Emma Tapping a très vite fait le (bad) buzz. « Vos enfants ne sauront jamais apprécier les petites choses de la vie », « cette photo est écoeurante », peut-on lire sur Twitter. Mais pas question de se laisser insulter, la maman accro au shopping a répondu à ses détracteurs : « Vous pouvez acheter deux ou 200 cadeaux à vos enfants, ce qui compte c'est la façon dont ils sont élevés. Ils ne sont pas gâtés tout au long de l'année, on ne part pas en vacances par exemple... ». Elle explique même ne pas avoir énormément d'argent : « Je ne suis pas riche. Je commence à faire mon shopping en janvier, je reste à l'affût des moindres bonnes affaires et je fais des achats toute l'année pour que la pile soit aussi grosse que ça. Je commence à emballer mes cadeaux en août ». 12 mois de travail donc !



HOT BALLS...



La créatrice franco-algérienne Anissa Kermiche s'est imposée dans le monde de la joaillerie, avec ses bijoux solaires mettant le corps de la femme au centre de ses collections, comme ses colliers bustes ou fesses rebondies ou sa boucle d'oreille «soutien-gorge» avec des intitulés évocateurs : Body Language, et Liberté, Egalité, Féminité. Année après année, elle a confirmé son statut de créatrice engagée et un poil rebelle en déshabillant les femmes à travers des pièces entre le bijou et la sculpture, comme ses vases tout en courbes, en forme de buste ou de fesses. Pour Noël, elle s'est lancée en imaginant des décorations de sapin un poil décalées. Résultat, elle revisite les boules de Noël en version ultra hot qui véhiculent l'empowerment féminin, pour réchauffer les cœurs et les corps en décembre. Fini les ornements de Noël, place au Pornament. Sexy !

OH GOSH

Le string apparent refait son apparition

À chaque fois, la mode nous fait les mêmes coups. Pas un scoop donc, l'histoire du string apparent, puisque la fashion mood est à la lingerie apparente depuis le début des années 90.

Le string apparent continue de nous laisser vaguement hésitantes, voire complètement récalcitrantes. Et pour cause, le grand public (vous, moi et globalement toute personne vestimentairement audacieuse née dans les années 80) n'a plus 15 ans, ni 20 ans, et a largement tiré les leçons des erreurs stylistiques de ses jeunes années. Une popularité assumée, associant étroitement empowerment féminin et sexualité revendiquée.

Mais vous pensez sérieusement envisager de vous pointer au bureau, au restau ou à un simple rencard avec le haut des fesses ainsi dévoilé....



Delphine 0690 34 22 32



Chloé 0690 74 43 13





Movement that inspires



SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h30 - 17h30
Sam 9h - 12h
TEL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.

 KIA SXM Soremar



5 ANS DE GARANTIE

GOODBYE 2021
hello
UPGRADE!

COROLLA CROSS **NEW TOYOTA RAIZE** **NEW HILUX** **Real AUTO**

Images are non contractual

AVAILABLE NOW! Longwall Road, #13 Philipsburg | +1 721-542-2318 - No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case | +590 690 20 80 53



Quand vient l'heure de faire ses adieux au père Noël

«Maman, Papa, y'a des enfants qui disent que le Père Noël, il n'existe pas...» Moment redouté des parents, la fameuse question sur l'existence réelle (ou non) du Père Noël alimente les discussions chaque année. Keep cool chers parents ! Plutôt que de voir la légende du Père Noël comme une culpabilité de plus à ajouter à vos épaules de «parents responsables» et... menteurs, «les pauvres petits, on se fiche vraiment d'eux», il serait bon de la voir pour ce qu'elle est: une jolie légende que nous décidons de faire vivre à nos petits par amour. La magie de Noël et sa star suprême: le Père Noël. Alors pas d'inquiétude, nos enfants ne vont pas être traumatisés à l'annonce de notre méga bobard.

Il y a dans la légende du Père Noël quelque chose de merveilleux et doux qu'il est bon de faire vivre pour

que les enfants puissent déployer leur imagination. N'en déplaise aux parents 100% intégrés qui affirment qu'il n'est pas question que l'on fasse croire une telle bêtise à leur enfant! Laissons nos enfants rêver, ça ne fera pas d'eux des naïfs incapables de se projeter dans le monde réel. Le grand barbu en habits rouges est l'incarnation de la gentillesse et l'altruisme, des valeurs que l'on souhaite tous transmettre à nos enfants. La difficulté que peuvent éprouver certains parents à l'annonce de la «mort officielle» du Père Noël, vient surtout du fait qu'une page se tourne quand leurs petits cessent d'y croire. Ils sortent de la petite enfance douce et tendre pour entrer dans un monde moins merveilleux. Pour autant, afin que la révélation se passe le mieux possible, il est important de s'y préparer. Laissez vos enfants venir à vous pour vous poser la question fatidique et ne pas devancer une attente qu'ils n'ont pas. Parmi les aveux dans les cours de récréation certaines maîtresses ont entendu «Tu sais, le Père Noël j'y crois plus mais je fais semblant parce que ça fait plaisir à mes parents».

Trouvez une réponse qui amorce une sortie en dou-

ceur. A la fameuse question «Il existe vraiment le Père Noël?», répondez «Le père Noël, il existe pour ceux qui y croient». Vous noterez la petite nuance qui vous permet de ne jamais vraiment «avouer» mais vous place dans la lignée des parents qui entretiennent une tradition magique.

Faites la différence entre le VRAI Père Noël que l'on ne voit jamais (parce qu'il travaille beaucoup à la fabrication des jouets) et les centaines de FAUX Pères Noël (qui font parfois peur) que l'on croise dans les magasins, à l'école, dans la rue et qui sont bien des «messieurs qui jouent le rôle du Père Noël pour nous faire patienter».

Et même lorsque vous serez encore les seuls à croire que le Père Noël existe, il sera toujours possible de faire vivre la magie de Noël à vos enfants, même les grands, en entretenant l'esprit de Noël. Il n'y a pas de traumatisme quand il y a suffisamment d'amour et de joie. Pas de mensonge mais de la magie. Pas de «Qu'est ce que je t'achète pour Noël ?» mais «Qu'est ce que tu aimerais que l'on t'offre pour Noël ?».

En résumé, amusez-vous et continuez à faire votre liste au Père Noël aussi longtemps qu'il vous plaira.

SUPER



Howell Center
Hope Estate

JEUDI 16 DÉCEMBRE

UN
KIT BOULE
À NEIGE
OFFERT
DÈS 50€ D'ACHATS*



J'ai tellement Plus à y gagner

FABRIQUÉ
EN FRANCE



*Offre réservée aux Clients Carte U à partir de 50€ d'achats, effectués en une seule fois (hors services, carburant, gaz, livres, presse et Carte Cadeau U). Une seule prime offerte par compte Carte U, sur présentation du bon émis en caisse et de la Carte U. Valable dans les magasins participant à l'opération et dans la limite des stocks disponibles.

Commerçants autrement



THE PERFECT BEACH NOUVEAU CHEF NOUVELLE CARTE

Le Sunset Café est l'endroit privilégié pour qui veut se noyer dans le bleu de la mer des Caraïbes. 180° d'une vue époustouflante, sur le Rocher Créole, Anguilla et Petite Plage... Un spot intimiste niché sur un rocher qui offre à ses clients un havre de bleus accompagnés de mets frais et délicieux concoctés par leur nouveau chef.

C'est Anthony Lebec, nouveau chef exécutif du Sunset qui a composé la nouvelle carte 2022. Mélange de plats typiques français et de cuisine antillaise, il saura émoustiller les palais des plus épicuriens, et se placer au même niveau que l'imprenable panorama du Sunset. Un perfect combo savoureux. En tapas les traditionnels accras côtoient le ceviche de poulpe à la coriandre et citron vert. Côté entrée les escargots, foie gras au rhum vieux et cuisses de grenouilles font suivre un palet de crabe croustillant, confit de chou rouge, quinoa croquant et mangue-mayonnaise. Quelques spécialités asiatiques se sont aussi invitées dans son menu, mais côté poisson et viande les intitulés ont de quoi faire succomber : Hot

dog langouste et crevettes rôties au thym ou la joue de porc confite au rhum vieux. La présentation soignée en assiette méritera forcément son cliché, à faire pâlir tous les instagrameurs de jalousie.

Après le repas les transats s'offrent à vous pour *chiller* toute l'après-midi, ou pour aller rendre visite aux poissons de la baie en snorkeling. L'hôtel Le Grand Case Beach Club, qui accueille le restaurant Sunset Café sur son bord de mer, propose de multiples activités nautiques à son comptoir, pour une journée ravissante à tous niveaux. Le Sunset est ouvert tous les jours de la semaine pour le petit déjeuner, le déjeuner et depuis peu, pour le dîner. Soirée Moules tous les jeudis et Soirée spéciale Langoustes tous les vendredis. Pour le réveillon du jour de l'an, le chef prépare déjà ses spéciaux festifs, pensez à réserver !

Petite Plage, Grand Case. Parking extérieur / Accès à pied via le Grand Case Beach Club
Tél. : 05 90 88 66 68 - secretariat.rst@gmail.com
Facebook & Instagram : Restaurant Sunset Café



Pour Noël venez faire le plein de sensation !



AIRCRAFT RENTAL



Vol découverte
150€



BON CADEAU
VOL DECOUVERTE
110€



VIVEZ UNE EXPERIENCE EXTRAORDINAIRE ! SAINT-MARTIN VUE DU CIEL !

 Aéroport de Grand-Case
  aircraftrentalsxm.com
  [SXMgyrocopter](https://www.facebook.com/SXMgyrocopter)
  www.sxmgyrocopter.com
 aircraftrentalsxm@gmail.com
  +590 690 775 251
  info@sxmgyrocopter.com
  +590 690 556 919



Christophe **Pablo** **Corinne**

Charline **Jane** **Gaëlle**

«Pas juste professionnels, nous sommes vraiment sympas !»

Joyeuses fêtes !

3 rue Caraïbes, Local 1
HOPE-ESTATE
(Bâtiment Lapiere Marble)
Venez nous rendre visite !

OCEANO HOMES

Scan me !

330 000 PERSONNES RÉPONDENT À UNE FAUSSE INVITATION POUR FÊTER NOËL CHEZ BORIS JOHNSON

Sur Facebook, un DJ britannique a invité des milliers de personnes à une fête de Noël, censée se dérouler le 24 décembre 2021 au 10 Downing Street, adresse du domicile du Premier ministre britannique !



La page de l'événement est devenue virale. Plus de 330 000 personnes ont souhaité ainsi participer à cette prétendue fête le 24 décembre 2021, tandis que près de 500 000 internautes supplémentaires se sont dit « intéressés ». Boris Johnson déjà dans la tourmente après la diffusion le 8 décembre 2021 d'une vidéo compromettante où ses collaborateurs plaisantent entre eux, sans aucune restrictions anti-Covid-19, alors que le Royaume-Uni fait face à une forte vague de contaminations et que de nouvelles restrictions ont récemment été prises. Le Premier ministre a dû s'excuser publiquement.

Une fausse invitation pour le Christmas Party du Prime Minister pour se « moquer » du gouvernement britannique qui ne suit pas ses propres règles. Boris Johnson est également gentiment égratigné dans la rapide description de l'événement. : « Programmation : Boris Johnson et ses copains, aucune distanciation sociale requise. Invitez qui vous voulez. Apportez vos propres gâteaux apéritifs et boissons ». L'humour anglais n'a pas pris une ride malgré la pandémie de Covid-19 ! So British !



SERIEZ-VOUS PRÊT À ÉCOUTER PENDANT 24 HEURES DES CHANTS DE NOËL ?

Le site de réservation en ligne Hotels.com vient de lancer un défi pour les fêtes : écouter pendant 24 heures, et sans interruption, des chants de Noël dans une suite spécialement décorée pour l'occasion dans l'hôtel Fairmont, basé à Chicago aux États-Unis. En échange, les férus des chants de Noël qui auront tenu bon pourront espérer gagner 25 nuitées gratuites dans un hôtel de leur choix.

Un plaisant défi ou une torture auditive, selon le goût de chacun, qui se déroulera dans la suite baptisée « Not-So-Silent Night », en référence au chant de Noël Douce nuit, dont le titre est Silent Night en anglais... On comprend donc que la nuit dans cette suite sera tout sauf douce et silencieuse ! Celle-ci est remplie de décorations et de lumières de Noël ! Et on y trouve notamment une piste de danse, une machine à karaoké, un DJ du Père Noël et une boule à facettes disco. Précision importante : les chansons de Noël seront jouées sans interruption pendant les 24 premières heures du séjour. La personne sélectionnée se verra offrir également un forfait voyage de 1 000 dollars (890 €) pour venir à Chicago ainsi qu'un crédit de service en chambre de 500 dollars (440 €). En revanche, on ne sait pas si une dinde de Noël est prévue à la carte du room service. Dans l'équipe on sait d'emblée qu'il y en a une qui le fera sans Soucy !

FAITES DES CADEAUX À VOS CLIENTS

CALENDRIERS MURAUX OU DE POCHE

AVEC LES FÊTES LOCALES

BLOC-NOTES SOUS-MAINS



C'est à la Savane !
0590 87 50 24
imprimerie@primservices.net

LE GIGA NOËL!

Redmi 9A - Redmi Note 10
ou Samsung A52

Smartphone
+ montre connectée

à partir de

59€*

Sous condition d'un forfait mobile
et engagement de 12 mois



... et aussi de superbes idées cadeaux à découvrir en boutique !!!

* Offre réservée aux particuliers de Saint-Martin et Saint-Barthélemy valable jusqu'au 15 janvier 2022 dans la limite des stocks disponibles et soumise à condition : La montre connectée FOREVER ACTIVE Fitband fitness tracker est offerte avec le REDMI 9A à 59€ (Prix hors promotion 179€), le REDMI NOTE 10 PRO à 239€ (Prix hors promotion 359€) ou le SAMUSUNG A52 à 379€ (prix hors promotion 499€) sous condition d'un forfait mobile illimité à 39,90€/mois et d'un engagement de 12 mois. Prix de la montre hors promotion 39,90€. Cet abonnement inclus la subvention d'un téléphone. Prix indiqués TTC.

MA FORMATION, MON AVENIR ... C'EST MAINTENANT !

Vous avez entre 16 et 29 ans

**NOUS AVONS UNE FORMATION
POUR VOUS !**



MÉCANICIEN.NE MAINTENANCE AUTOMOBILE

- Effectuer l'entretien périodique d'un véhicule automobile
- Remplacer les pneus et les éléments du système de freinage
- Intervenir sur un circuit de climatisation automobile
- Remplacer le moteur thermique et ses équipements périphériques

PRÉREQUIS

Maîtrise du français à l'oral et à l'écrit.

TITRE PROFESSIONNEL
Diplôme de Niveau 3 (CAP/BEP)

455H SUR 12 MOIS

CONTACTEZ-NOUS !

**CHANGE TA VIE,
DEVIENS APPRENTI !**

RDV CHEZ FORE - HOPE ESTATE
pour PARTICIPER au grand
Jeu Voilà !

Voilà
LE JEU !

GAGNEZ
12.000€
1.000€ MOIS pendant 12 mois

LES ANCIENS COLLABORATEURS PARTICIPENT
JOUEZ ICI

CFA+



0590 87 41 20
www.fore.fr/idn

Qualiopi
processus certifié
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Vélo enfant Gingersnap de 2 à 4 ans. Guidon en acier chromé, Poignées en caoutchouc, Selle à ressorts en cuir végétal, sonnette, garde-boue, 2 petites roues amovibles. Panier en osier fait main, Fabrication artisanale. **Chez Piou la Boutique à Hope Estate**



plein
de cadeaux
pour Noël

ma fabrique
à histoires



Cette petite boîte magique occupe les enfants intelligemment et sans écran. Elle stimule leur imagination et enrichit leur vocabulaire... Sans ondes : ni wi-fi, ni bluetooth !

Pas d'écran, place à l'imagination avec la fabrique à histoires de chez Lunii ! Votre enfant choisit les différents éléments qui composeront son histoire : un héros, un compagnon, un lieu et un objet. Il crée ainsi sa propre histoire et peut en réinventer encore et encore en changeant les paramètres. Légère et compacte, la boîte à histoires contient 48 histoires et des centaines d'autres à télécharger sur le Luniistore ! Entre traditions du conte et modernité, la fabrique à histoires offre une fabuleuse expérience d'écoute. Poids : 130g - Autonomie : 8h. **Best Seller disponible chez Piou la Boutique à Hope Estate**



Collection spéciale Noël One by K. Shopping Sac XXL en feutrine / Noël Le mouton, le doudou emblématique de la boutique, incontournable de Noël... Chaque modèle est unique et 100 % fait main localement.

Chemisier camouflage 4 à 12 ans. 100% coton, boutons pression chaque modèle est unique. **Chez One by K. Centre commercial Leader Price**

Librairie des Isles
Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Christmas

LE MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE... EN POP-UP!

COULEURS, FORMES, NOMBRES ET CONTRAIRES

ADELE SHOW BIZARRE!

ATLAS MONDE

HARRY POTTER

HARRY POTTER

Collection complète "Harry Potter" en version originale disponible

Centre d'affaire Llobregat - Concordia (à côté de la pharmacie) - Tél 05 90 87 48 70 - Lun-Ven : 8h30-12h30 / 14h30-17h30 Sam : 9h-13h

Conforama

Le confort pour tous

UN SI GRAND...
NOËL



1 Fauteuil Marquis velours
-20% 449€
359€⁹⁹

2 Trottinette électrique
-50% 349€
299€⁹⁹

mi xiaomi

1 MARQUIS. Fauteuil velours Tissu velours doux au toucher, très confortable, dossier haut. Existe en 7 coloris. Garantie 2 ans. Réf 638344. **2 Trottinette électrique xiaomi essential** vitesse maximale de 20 km/h, poids maximal supporté 100 kg, batterie 5100 mAh, autonomie jusqu'à 20 km - Norme d'étanchéité IP54. Garantie 2 ans. Réf 729641

JUSQU'AU VENDREDI 31 DÉCEMBRE 2021

Et bien  encore en magasin et sur conforama.fr

LE CADEAU À FAIRE... à sa dulcinée



Offrir un cadeau 100% mise en beauté et bien être, quand madame n'ose pas, faites le premier pas !

New jeunesse offre un éventail de soins : massages détox drainants Renata França, Cellu M6 et soins du visage... Vous ferez forcément le bon choix ! Et Lucile saura vous aiguiller pour un

cadeau parfait, qui tombe toujours à point nommé. Toutes les femmes adorent prendre soin d'elles-mêmes. Cabinet paramédical New Jeunesse. Rue Charles Height à Concordia Tél. : 06 90 88 20 07

à sa petite rebond



Set masque et culotte, réservé aux «attachiantes» qui ont de l'humour.

à sa petite chérie



Peignoir en polaire et tanga en coton pour sa douidou.

à son gros yeti



Culotte ours 3d en fausse fourrure au toucher tout-doux

à son mec parfait



Set pyjama top et short pour les perfect boyfriends only !

à son chewbacca



Total look velu avec boxer imprimé chewbacca et chaussons assortis.



et à ceux qui manquent d'humour

Une éphéméride à l'effet bonne humeur, voilà une excellente résolution pour 2022. Aimanté sur votre frigo, vous aurez chaque jour votre dose d'humour avec des citations drôles et amusantes ! Pour garder un moral au beau fixe. A offrir aux grincheux. Disponible à La Librairie du Bord de Mer à Marigot



Doit-on ouvrir les cadeaux de Noël le 24 ou le 25 décembre ?

Epineuse question ! Il y a deux clans : ceux qui adorent ouvrir les paquets le 24 décembre au soir, à l'apéro ou au dessert ou bien encore à minuit. Et il y a ceux qui les ouvrent uniquement le dimanche matin. Que dit la tradition ?

Plus que quelques dodos avant Noël. Donc pour les petits et les grands enfants, plus que quelques jours avant de déballer enfin les cadeaux qui nous attendront sous le sapin. Noël, ou jour de la naissance de Jésus Christ dans le Nouveau Testament, fait son apparition dans le calendrier chrétien au I^{er} siècle. Une tradition existait alors déjà, celle des cadeaux du solstice d'hiver. Elle a simplement été déplacée de quelques jours pour coller avec la date de Noël. Cet échange de cadeaux est une imitation des présents apportés par les Rois Mages à l'enfant Jésus.

La tradition d'origine voulait que l'on ouvre les cadeaux de Noël, (apportés à l'origine par Jésus lui-même) le 24 décembre au soir, après la messe de Minuit, donc le 25 décembre en réalité. Vous suivez ?

Au XX^e siècle, lorsque le personnage du Père Noël venu des Etats-Unis a été totalement adopté, la tradition a légèrement évolué, et il était alors d'usage de patienter jusqu'au petit matin du 25 décembre. Car en effet, le Père Noël passe pendant la nuit, pendant que tout le monde dort. Dans certains pays et certaines régions de France, les cadeaux sont même apportés par Saint Nicolas dès le 6 décembre, jour de sa fête.

Finalement, tout le monde a raison, chaque tradition a ses avantages et ses inconvénients. Pour

quoi faire l'un plutôt que l'autre ? Chacun a ses arguments. Pour la team 24 décembre, ouvrir ses cadeaux le soir de Noël est mieux pour plusieurs raisons.

Les enfants peuvent tout d'abord déjà commencer à jouer avec leurs cadeaux, et éviter de passer des heures à table. Eux n'en ont pas grand chose à faire du foie gras et des huîtres (pouah!). Ces cadeaux fraîchement ouverts offrent par ailleurs des sujets de conversation pendant tout le repas de Noël. Et bonus, en faisant cela à l'apéro, vous êtes à peu près certain d'être à votre avantage sur les photos.

Certains se réunissent aussi pour le réveillon le 24 au soir, et ouvrent leurs cadeaux car ensuite tout le monde rentre chez soi. Eh oui dans les familles nombreuses, on ne loue pas un château pour l'occasion ! Certaines familles attendent minuit, qui est peut-être le bon compromis entre tradition et modernité. C'est aussi un bon moyen de tenir les enfants sages toute la soirée, et de les tenir en haleine pendant plusieurs heures ! (gnarfgnarf).

Pour la team 25 décembre, il faut absolument attendre le matin, ou le midi, pour conserver la magie de Noël, les ouvrir avant vient détruire le mythe du Père Noël définitivement. Le plaisir de l'ouverture des cadeaux provient de l'impatience et de l'ambiance petit-déjeuner / pantoufles / cheveux ébouriffés.

Certains, ayant un planning chargé de repas de Noël multiples, n'ont pas d'autre choix que de faire les deux. Double dose de cadeaux, double dose de bonheur. C'est peut-être ça la solution, non ?

ria Money Transfer

Vous remercie pour votre confiance et vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année !



Réalisez vos transferts au :

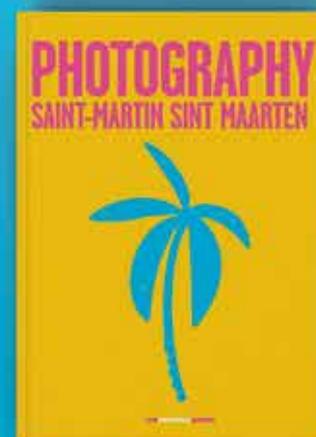
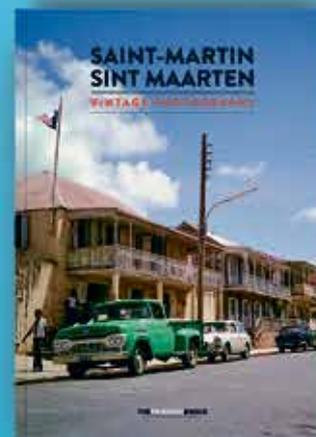
4 rue du Président Kennedy 97150 MARIGOT

Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 et le samedi de 7h30 à 16h30

590590776305

the friendly books .com

LIVRES DE PHOTOGRAPHIES EN VENTE À SAINT-MARTIN



the friendly books .com



Bonnes fêtes

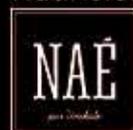


de fin d'année

SAMARPAINT

ZAC DE BELLEVUE 0590 87 82 33 HOPE ESTATE 0590 29 66 06 - samarpaintsxm@gmail.com

NOUVEAU
Nuancier





la véritable histoire du père Noël

Mais qui est vraiment le père Noël, aimable grand-père au costume rouge et blanc et à la hotte chargée de cadeaux ? Son histoire remonte au IV^e siècle et Santa Claus n'a pas toujours ressemblé à celui que l'on connaît aujourd'hui : bon vivant avec sa barbe blanche et son bonnet à pompon.

Avant de devenir symbole d'achats et de cadeaux, le père Noël était un personnage religieux. Son histoire commence au IV^e siècle, dans la ville de Myre, en Turquie actuelle. Nicolas, évêque, y est le protecteur des plus démunis et des plus jeunes. Il leur distribue ses richesses, jusqu'à sa mort le 6 décembre 343. Nicolas de Myre devient alors Saint Nicolas, protecteur des enfants. Il a déjà une longue barbe blanche et un costume d'évêque... rouge. En Europe de l'Est et du Nord, au Moyen-Âge, on célèbre désormais la fête de Saint Nicolas tous les 6 décembre. Il récompense notamment les enfants sages en leur offrant des cadeaux, le père Fouettard lui punit ceux qui font des bêtises.

DE SAINT NICOLAS À SANTA CLAUS

En Hollande, Saint Nicolas est Sinter Klass. Lorsque les Néerlandais émigrent aux Etats-Unis au XVIII^e siècle, ils emportent avec eux cette tra-

dition. Au contact des anglophones, Sinter Klass devient Santa Claus. À la même époque, la fête de la Saint-Nicolas le 6 décembre est associée à la célébration de la naissance de Jésus, le 24 décembre. Les enfants reçoivent alors leurs récompenses dans la nuit du 24 au 25 décembre. Encore évêque à cette époque, Santa Claus change de costume au XIX^e.

C'est en 1823 que le père Noël se transforme en ce vieux bonhomme rond que nous connaissons aujourd'hui : Clément Clarke Moore, un poète américain, le décrit ainsi dans un poème racontant une nuit de Noël. Santa Claus se déplace alors enfin avec son traîneau tiré par des rennes et passe par la cheminée pour déposer ses présents dans des chaussettes ! Petit à petit, il prend du poids, déménage au Pôle Nord où il dirige son usine de fabrication de jouets.

PÈRE NOËL BOIT DU COCA-COLA

Son costume est alors bien rouge, bordé de fourrure blanche. Coca-Cola s'approprie ce personnage en 1931. Le père Noël boit une bouteille de soda au milieu de sa tournée de distribution. Coup de génie pour la marque de boissons. Santa Claus version Coca devient alors, à travers les campagnes de publicité de la marque, le symbole de notre Noël moderne, réimporté en Europe après la Seconde Guerre mondiale. Depuis les années 40, le père Noël n'a pas changé.

LES PETITS BONHEURS EN PAPIER OU LA MAGIE DU COURRIER

Mais oui ! Rappelez-vous le bon vieux courrier pour lequel il faut : un stylo, une jolie carte, une enveloppe, et même... Oh fichtre ! Un timbre à coller. Mais oui, ça existe encore ! A l'heure où tout se modernise et tout se numérise quoi de mieux que de créer la surprise en reprenant les vieilles coutumes, en adressant vos vœux ou un simple joyeux Noël accompagnés d'affectueuses pensées par courrier. Envoyez de jolies cartes en relief à votre famille, avec qui vous ne partagerez pas ces fêtes, à vos amis, qui vous manquent, à vos aïeux que vous oubliez si souvent... ou qui vous voudrez ! Encore faut-il être muni de la bonne et classique adresse postale. Mais on sait que vous allez vous débrouiller !

Une délicate attention qui s'oublie et qui réchauffe les cœurs de ses destinataires. Pictura carterie, propose à la Librairie du Bord de Mer plus de 10 modèles de cartes dites pop-up poétiques sur le thème de Noël et de l'hiver. On adore ! [A La Librairie du Bord de Mer sur le Front de Mer à Marigot](#)



LE PETIT PRINCE VERSION ESCAPE GAME

GEO vous propose trois Escape Games insolites directement inspirés de l'œuvre poétique du Petit Prince. Partez au cœur du Sahara ou voyagez de planète en planète pour vivre des aventures palpitantes, aux côtés de personnages hauts en couleur en famille. Il vous faudra faire preuve d'audace, de logique et d'imagination pour ne pas vous perdre en chemin... [A La Librairie du Bord de Mer sur le Front de Mer à Marigot](#)



Toute l'équipe de



vous souhaite
de Joyeuses Fêtes

ZAC DE BELLEVUE - 05 90 29 84 99
Email : contact@bv-caribbean.com
Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

ZAC DE HOPE ESTATE - 09 76 02 32 53
Email : bv-hope.estate@gmail.com
Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

Librairie du Bord de Mer

Front de mer à Marigot (à côté d'Allianz)
 ☉ ouvert du lundi au vendredi
 8h30/12h30 & 14h30/17h30
 et le samedi de 8h30 à 12h30
 ☎ 05 90 87 97 65

Déstressez-vous pour des fêtes plus relax !

Si les fêtes sont synonymes de joie et de convivialité, elles sont aussi facteur de stress, d'irritabilité voire d'insomnies... Des petits maux qui peuvent être réglés par quelques exercices de Pilates simples et réalisables sans matériel. Suivez les conseils d'un pro du sport Jay Caribbean Coach. Tél. : 06 90 83 07 91. FB : Jay Caribbean Coach

HUNDRED (Les deux jambes en chaise renversée)



POSITION DE DÉPART :
 Allongé sur le dos, la tête au sol, le bassin et la colonne vertébrale plaqués contre le tapis. Les 2 jambes sont en chaise renversée écartées de la largeur du bassin.

Exécution

INSP : effectuer une inspiration thoracique sans gonfler le ventre.
EXP : expirer en creusant le ventre du bas vers le haut, comme si vous vouliez plaquer son nombril contre votre colonne vertébrale.
 Effectuer 5 à 10 cycles respiratoires.

EXP : expirez
INSP : inspirez

SWIMMING À 4 PATTES (lever un bras et une jambe en chaîne croisée)



POSITION DE DÉPART :
 A quatre pattes, le bassin et la colonne vertébrale en neutre, les mains sont sous les épaules et les genoux sous la hanche. Les omoplates sont stabilisées et la nuque est allongée.

Exécution

EXP : maintenir le bassin stable et faire glisser simultanément une main et un pied au sol, puis lever si la stabilité du bassin peut être maintenue.
INSP : maintenir le bassin stable et poser la main et le pied au sol avant de les faire glisser. Revenir en position de départ.
 Effectuer 5 à 10 cycles respiratoires

SIDE BEND (élévation du bassin, du bras de ciel et extension d'une jambe)



POSITION DE DÉPART :
 Sur le côté, en appui sur un coude, le bassin et la colonne vertébrale en neutre avec la taille éloignée du sol. Le coude de terre est sous l'épaule, les genoux sont serrés et fléchis à angle droit. Aligner les genoux et la main au sol en utilisant le tapis comme repère. Le bras de ciel est tendu avec la main posée sur le mollet. La tête est dans le prolongement de la colonne vertébrale, les épaules sont basses et les omoplates sont stabilisées.

Exécution

EXP : maintenir les genoux serrés et lever le bassin à la verticale en gardant les 2 hanches l'une au-dessus de l'autre. Lever simultanément le bras de ciel au-dessus de l'oreille.
INSP : abaisser le bassin et le bras simultanément en contrôlant le retour. Effleurer le sol.
 Effectuer 5 à 8 répétitions de chaque côté

HUNDRED DEBOUT (lever un pied / respirations thoraciques)



POSITION DE DÉPART :
 Debout proche d'un mur, le bassin et la colonne vertébrale en position neutre. Les jambes écartées largeur du bassin sont tendues avec des genoux souples et les bras sont tendus le long du corps. Se concentrer sur la respiration et le bassin.

Exécution

EXP : stabiliser le bassin et transférer le poids du corps sur la jambe d'appui pour lever un talon puis la pointe. Lever le genou maximum à la hauteur de la hanche.
INSP : inspirer latéralement en cherchant l'équilibre.
EXP : expirer en creusant le ventre de bas en haut
 Effectuer 3 à 5 respirations thoraciques pour changer de côté.
EXP : sur la dernière respiration, poser la pointe puis le talon au sol en contrôlant le retour.
INSP : stabiliser

AUTO ASSOCIATIVE EVANYA

OFFRE SPECIALE
 Obtenez votre permis à
7000€

PLACES LIMITEES

FORFAIT VALABLE 6 MOIS

11 rue des aborigènes
 ZAC Hope Estate

A-1789/2018

CONTACT:
0690 12 77 98
 autoecole.assevanya@gmail.com



NOËL 2021

jusqu'au 31 décembre 2021



~~43€~~
32€⁹⁹

1 TELEPHONE FILAIRE SENIOR doro

~~30€~~
26€³⁴

2 GRILL PAIN Moulinex

~~119€~~
101€¹⁵

3 MACHINE À CAFÉ DOLCE GUSTO KRUPS

~~74€~~
67€⁶⁹

4 MIXER PLONGEANT Moulinex

~~62€~~
53€⁵⁴

5 PÈSE BÉBÉ beurer



~~1849€~~
1664€¹⁰

6 RÉFRIGÉRATEUR US Haier

~~259€~~
207€²⁰

7 TABLE DE CUISSON VITROCÉRAMIQUE OCEAN Group

~~109€~~
76€³⁰

8 HOTTE DÉCO OCEAN Group

1 TÉLÉPHONE FILAIRE SENIOR DORO Grosses touches adaptés aux séniors. Facile d'utilisation. Réf: PHONEEASY311C. 2 GRILL PAIN MOULINEX Puissance : 1000W, 1 fente, 6 positions, fonctions décongélation et réchauffage, tiroir ramasse-miettes Réf: T1118800. 3 MACHINE À CAFÉ DOLCE GUSTO KRUPS Puissance : 1500W, pression : 15 BARS, capacité : 1,2L, multi-boissons, 7 niveaux de dosages Réf: YY3877FD. 4 MIXER PLONGEANT MOULINEX Puissance : 450W, capacité : 0,8L, 2 vitesses, fonction turbo, 4 accessoires inclus Réf: D0G25110. 5 PÈSE BÉBÉ BEURER Capacité : 20Kg, facile à nettoyer, pieds en caoutchouc antidérapants, fonction de maintien automatique et manuelle Réf: B780. 6 TABLE DE CUISSON VITROCÉRAMIQUE OCEAN Puissance totale : 6480W, 4 foyers vitrocéramiques, tactile, Dim (HXLP) : 65 x 59 x 12cm, couleur noir Réf: LCHAD47C. 7 HOTTE DÉCO OCEAN Capacité : 750m3/h, filtre à charbon, 220-240V, 50-60HZ, verre-noir Réf: WCHW678CCF. 8 RÉFRIGÉRATEUR US HAIER Total No Frost, 4 Portes, traitement antibactérien ABT®, Fonction Switch Zone, H.190 cm, L.90,8 cm, P.75 cm Réf: HTF410DM7.

VOS DEUX MAGASINS SERONT OUVERTS LES DIMANCHES 12 ET 19 DÉCEMBRE

MAGASIN GITEM
ZAC DE BELLEVUE - MARIGOT
TÉL. 0590 87 39 39



MAGASIN PRO&CIE
ZAC DE HOPE ESTATE - GRAND CASE
TÉL. 0590 58 10 02

FACILITÉS DE PAIEMENT

X3 X4 X5 X10

SAISIE PLEINE AUTOCROISSANT

Voir modalités en magasin
Valable sur espèces
de remboursement,
un crédit vous engage.

P n F



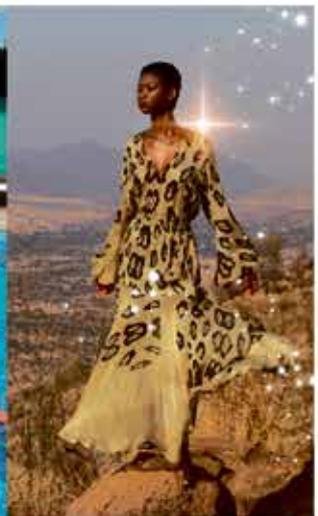
Le Passage de la Marina Royale



L'Instant
PRÊT À PORTER FEMININ
CRÉATEURS



La Parisienne
Accessoires de Mode



L'insolite
LUXURY BEACH WEAR

"Le Passage", 2 rue Kennedy - Marigot (face à la pharmacie Soualiga)
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 18h30 non-stop

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE LE DIMANCHE 19 DÉCEMBRE 2021

PRÉSIDENTIELLE 2022 et si c'était elle ?

En juillet dernier, Christine Taubira a rencontré plusieurs membres du collectif « Taubira pour 2022 », qui appuie fortement sa candidature pour la prochaine présidentielle. Vingt ans après son premier échec, où elle n'avait récolté que 2,32 % des voix, elle pourrait donc de nouveau se présenter au scrutin présidentiel.

Pour le moment, aucune déclaration officielle n'a été faite. Mais elle sème le doute avec une droite qui vacille pour ne pas dire tombe. « Si je mène campagne, c'est pour gagner », aurait-elle confié à ses proches. L'ancienne Garde des sceaux aurait également évoqué certaines conditions, parmi lesquelles le fait qu'elle souhaiterait l'accord de sa famille avant de se lancer dans quelque campagne que ce soit.

Christiane Taubira souhaiterait, par-dessus tout, apparaître comme la candidate naturelle de la gauche, c'est à dire capable de rassembler les partis. PS, EELV, LFI et le PCF ne formeraient, grâce à elle, plus qu'une seule et grande famille. Ce qui n'est, pour le moment, pas d'actualité, comme elle le confirme d'ailleurs elle-même : « À date, les conditions du rassemblement ne sont pas là. »

L'un des membres du collectif de soutien conclut : « Si c'est la seule qui est en capacité de rassemblement, elle répondra présent. Elle sait que les citoyens sont derrière elle, mais elle nous a prévenus qu'elle ne ferait rien sans le soutien des partis. »

A DÉPOSER SANS HÉSITER au pied du sapin !

cold cream marine

Offrez une expérience Thalgo SPA à domicile avec le coffret Cold Cream Marine, routine 100% cocooning !
A l'intérieur, 3 produits : la Crème Nutri-Apaisant, le Masque SOS Apaisant et la Crème Mains Haute Nutrition 30ml.



booster d'énergie

Gamme à la spiruline et au magnésium marin pour lisser les premières rides, raviver l'éclat du teint et jouer un rôle bouclier anti-pollution grâce aux algues permettant une protection physique aux polluants de l'air.
Coffret comprenant: Gel crème énergisant spiruline Boost, un sérum énergisant détoxifiant et un soin énergisant Regard 10ml



**Coffrets disponibles chez Melicoco institut à Hope Estate
au-dessus de chez Piou la Boutique**

NAGICO ASSURANCES

Bonnes fêtes

de fin d'année

Assurer une automobile, une habitation, une activité professionnelle, un bateau de plaisance
7 LIEUX SUR LE TERRITOIRE FRANÇAIS DE SAINT MARTIN :

ANGELS INSURANCE
RN 7 Bât Vivian Liburd
Quartier d'Orléans
0590 87 03 45

THOS ASSURANCE
Lot 65 Howell Center
Marigot
0590 52 49 36

ESURANCE
Lot 25 Bât Take Off Center
Zone de Hope Estate III
0690 66 05 40

JRV CONSEIL
68 rue de Low Town
Saint James
0690 50 15 27

CABINET TACKLING
10 Saint Jean
Bellevue
0590 87 77 45

CORALITA
6 Immeuble El Paséo
Hope Estate
0590 29 27 41

NAGICO DIRECT
17 rue de la République
Marigot
0590 29 02 70



ILS BATTENT UN RECORD DU MONDE POUR NOËL

En Allemagne, un couple a battu pour la quatrième fois un record du monde. Ils ont installé chez eux pas moins de 444 sapins de Noël en plastique, tous décorés, entre les mois d'août et décembre 2021.

Thomas et Susanne Jeromin viennent de battre un nouveau record du monde. Ce couple installé en Basse-Saxe à Rinteln en Allemagne, a commencé à installer ses décorations de Noël au mois d'août 2021! Et pour cause: pas moins de 444 sapins en plastique ont été installés chez eux, dans leur maison de 110m². Tous sont entièrement décorés, rapporte *Le Parisien*.

Au total, 72000 boules et 47 000 lumières ont été placées. Certains sapins sont même décorés selon des thèmes: avec des personnages de Star Wars ou des petits canards, par exemple.

Le record du monde a été reconnu par l'Institut des records pour l'Allemagne. Ce n'est pas la première fois que le couple décore sa maison de la sorte. Il a déjà battu le record officiel quatre fois.

Ces installations faisaient venir de nombreux visiteurs, curieux de voir tant de décorations et de lumières. Des visites stoppées depuis la pandémie de Covid-19, le couple ne pouvant accueillir tant de monde dans un si petit espace, explique le magazine allemand *Der Spiegel*.

NORAD SANTA TRACKER

*pour suivre le voyage
du père Noël en temps réel*



Depuis 65 ans, le Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD) passe la journée du 24 décembre à suivre le père Noël et ses rennes dans son grand voyage autour du globe. et publie les mises à jour tout au long de la soirée. Près de 1500 volontaires, civils et militaires, répondent aux appels des enfants. Selon les données du NORAD, qui sont actualisées en temps réel, le père Noël livre environ un million de cadeaux toutes les 12 secondes. En fait, père Noël est plus rapide que la vitesse du son, environ 343 m/s!

Mais comment le très sérieux NORAD a-t-il fini par suivre le père Noël? Tout a commencé en 1955 par une petite erreur dans une publicité d'un journal local. C'est l'annonce du magasin Sears et Roebuck a conduit au NORAD à traquer le père Noël. La veille de Noël, il a diffusé une publicité informant les enfants qu'ils pouvaient appeler le père Noël directement. Sauf que le numéro de téléphone indiqué dans l'annonce était mal imprimé. Au lieu de joindre le père Noël, c'était le commandant d'équipage en service, le colonel Harry Shoup, de l'armée de l'air américaine, qui a répondu au téléphone. Réalisant que c'était une erreur, le colonel Shoup a tout de même assuré à l'enfant qu'il était le père Noël. Il a alors chargé un officier de service de continuer à répondre aux appels. « Ainsi, une tradition est née et s'est poursuivie lors de la création du NORAD depuis 1958 et répond à des millions d'enfants en décembre. »



IKEA LANCE SON SAPIN EN KIT!

L'enseigne suédoise Ikea lance une édition limitée 2021 pour Noël : le sapin à monter soi-même, fait de milliards d'épines de sapin il est digne...Mais non ! C'est une blagounette !

GEDIMAT
Saint-Martin

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année

En face de Leader Price - Tél : 05 90 77 35 00

VOS
MENUS DE **FÊTES**

COMMENCENT CHEZ
CADISmarket!

*Joyeux
Noël*

*Merry
Christmas*



RETROUVEZ TOUTES NOS PROMOS DU MOMENT EN MAGASIN
ET SUR WWW.CADISMARKET.COM



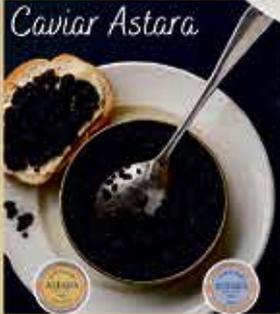
CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

BAIE NETTLÉ | SANDY GROUND | BAIE ORIENTALE | MARIGOT

La sélection du Petit Casino pour vos fêtes de fin d'année

LE PETIT Casino
BAIE ORIENTALE
ANSE MARCEL
7j/7 de 7h30 à 21h00

Pensez à commander



Caviar Astara



Foie gras de Canard entier mi-tuit



Tartinades des fêtes
Noix de St-Jacques
Langoustines
Noix de Pétoncles
Huîtres de Kerazic
Homard Bleu



LABEYRIE
Salmon fumé



Bisque de Homard
Langoustine



Blinis / Crêpes Lompe



POTIER
Sauce Artisanale
Foie gras
Truffe d'été



LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
TÉL. : +59 06 90 73 66 53

Facebook: PETITCASINOSXM - Email: PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

GASTRONOMIE ITALIENNE

DEL ARTI RISTORANTE

Pâtes fraîches
Produits de qualité (Truffes-fraîches, Charcuterie italienne, Burrata...)
Pizza Ma che Pizza !

CUISINE by *Chef David & Chef Seb*



RESERVATION AU : 06 90 73 66 53
Marina Anse Marcel
Ouvert tous les jours à partir de 17h30

Facebook: Del Arti Ristorante
Email: delartixm@gmail.com

5 RÈGLES POUR NE PAS FINIR BOURRÉ avant la bûche



A chaque réveillon c'est la même chose. Champagne à l'apéro, vin blanc avec les huîtres, vin rouge avec la viande, trou normand... Toute la soirée, les verres s'enchaînent et l'on peut vite terminer ivre. Heureusement, il existe des astuces pour limiter la casse.

L'alcool est au programme du menu de Noël, cela fait partie des traditions. Mais avec les différents alcools qui s'enchaînent et notre oncle qui n'arrête pas de nous resservir, l'ivresse arrive rapidement. Résultat : on est pompette à la fin de l'apéro, et quand la bûche arrive, on est totalement bourré ! A moins bien sûr d'appliquer quelques règles de base.

RÈGLE N°1 : ON FAIT DURER SON VERRE

Pour éviter d'être tentée de se resservir, au lieu de vider son verre cul-sec, on prend le temps de le savourer en le dégustant à petites gorgées. Résultat, une coupe de champagne peut tenir toute la durée de l'apéritif, et même jusqu'à la fin de l'entrée : cette boisson va particulièrement bien avec le foie gras, par exemple.

RÈGLE N°2 : ON GARDE UN VERRE D'EAU À PORTÉE DE MAIN

Si vous avez soif pendant le repas et que vous n'avez que votre verre de vin à disposition, vous allez forcément plus en boire. De plus, l'alcool ne désaltère pas, il déshydrate. La bonne équation ? Un verre d'eau pour tout verre de vin ingurgité. Cela vous évitera la gueule de bois demain matin.

RÈGLE N°3 : UN TOAST ? UNE GORGÉE !

Pendant le repas, votre mère, votre beau-frère ou votre tante voudront probablement porter un toast à la nouvelle année, la famille ou tout autre sujet. N'en profitez pas pour vous resservir, et contentez-vous d'une petite gorgée pour montrer votre approbation, tout en restant modéré.

RÈGLE N°4 : ON ÉVITE LES MÉLANGES

Champagne, vin blanc, vin rouge... Le tout mélangé, bonjour les dégâts. Mieux vaut choisir une seule boisson (deux au maximum) et s'y tenir tout le long du repas. Votre foie et votre estomac vous diront merci.



ET SI VOUS L'ÊTES... NE JOUEZ PAS LES PÈRES NOËL

Si malgré ces 5 conseils vous êtes tout de même bien alcoolisé, et que vous avez été désigné pour jouer le père Noël en ce soir de réveillon... Épargnez cet ultime moment de (non) grâce. Si vous doutez sur votre état éthylique au moment où il faut y aller, observez simplement le regard de la maîtresse de maison. S'il est horrifié ou ses yeux écarquillés plus gros que ses orbites, c'est que vous êtes rond.

Le repas est fini, ou presque, et comme on dit, vous avez bien mangé et bien bu, vous avez la peau du ventre bien tendue. Sauf que tous ces plaisirs de table et l'ivresse d'un repas en famille vous ont conduit à l'ivresse tout court. Se déguiser en Père Noël était (au passé) une très

bonne idée. Vous ne voulez pas vous soustraire à votre engagement, soit. Mais de très mauvaises idées peuvent jaillir de votre cerveau imbibé : essayer de passer par la cheminée imaginaire, construire une tyrolienne de la maison d'en face pour arriver sur la terrasse... Tout ce que vous entreprenez sera digne d'une mauvaise comédie. Vous allez terrifier les enfants qui ne sauront quoi dire devant ce Papa Noël chancelant. Abstenez-vous ! Vous risquez de gâcher la soirée. Si vous n'avez vraiment pas le choix, déjà passer par la porte, c'est mieux. Contentez-vous de distribuer les cadeaux poliment. Ne parlez pas et n'embrassez pas ! Par pitié.



*La Collectivité
de Saint-Martin
vous souhaite de
bonnes fêtes*



MERRY Christmas

Venez découvrir nos nouvelles marques



O'Temps des marques
OUTLET CONCEPT STORE

C.C. Mont Vernon (Leader Price) 0690 77 37 37
Ouvert du mardi au samedi de 10h30 à 18h30
OTEMPSDESMARQUES



RUNNING NIGHT 2021 EN IMAGES !

La Running Night 2021 a battu tous les records et se couronne de succès avec 295 runners adultes et 520 enfants ! Comme quoi deux ans d'attente c'était bien trop long ! Rétro en images sur les meilleurs déguisements.

MEX Int.

TRANSPORT & LOGISTIQUE



Vos listes de Noël livrées sous votre sapin !

(+590) 06 90 62 87 07
contact@mex-sxm.com @mex_international

Mex Int.  



- Copies Couleur - N&B
- Affiches
- Flyers
- Copie de plans
- Cartes de visite
- Faire-parts
- Badges
- Tirage de plans
- Création de maquette
- Bookmarks
- Reliures
- Tampons Trodat
- Tickets numérotés
- Brochures
- Plastifications
- Service Mail
- Carnets autocopiant
- Menus
- Tickets numérotés
- Service Fax

RAPIDO PRINT

Service Copie et Imprimerie

Tél. : 05 90 87 75 17 • rapidoprint@mac.com

Voilà LE JEU !



**UN JEU RÉSERVÉ
AUX MEILLEURES
BOUTIQUES DE L'ÎLE !**

1 JEU, 4 LOTS À GAGNER

LOT N°1

12.000€

**1.000€ / MOIS
PENDANT
12 MOIS**

LOT N°2

**1 VOL EN AVION
DÉCOUVERTE**

VALEUR 150 EUROS POUR UNE PERSONNE

OFFERT PAR



LOT N°3

**1 NINTENDO
SWITCH**

VALEUR 299 EUROS

OFFERT PAR



LOT N°4

**1 SAC
LANCASTER**

VALEUR 299 EUROS

OFFERT PAR



COMMENT PARTICIPER ?

Tous les commerçants présents en publicité dans cette édition magazine, offrent à leurs clients la possibilité de jouer au jeu du Voilà - sous réserve d'une dépense de minimum 20 euros dans leur magasin. En magasin, lors de votre passage en caisse, un ticket de participation vous sera automatiquement remis. Une fois ce ticket complété, glissez-le dans l'urne prévue à cet effet. Vous pouvez jouer autant de fois que vous le souhaitez pourvu que vous dépensiez au moins 20 euros. La clôture des urnes est fixée au 31 décembre 2021. Vous avez 31 jours pour multiplier vos chances de gagner ! Prêt ? C'est parti !

good luck !!!!

88 URNES POUR JOUER ! OU 88 SPOTS SHOPPING À FAVORISER

MARIGOT

LIBRAIRIE BORD DE MER
MON JOLI EVENEMENT
GOLDFINGER BIJOUTERIE
OKAIDI
PIMKIE
CELIO
UNDIZ
YOGART
MERSEA
L'EXPRESS
MULTICHANGE
L'INSTANT
L'INSOLITE
LA PARISIENNE
DAUPHIN
BEACH PARTY
GOLDFINGER COSMETICS
KAPTIVA
TRESOR
QUPIDON
SO BENEDICT
LIPSTICK
CADISMARKET
AU TOUR DE LA FERME DE SALSET
RIA
ICON
NAGICO
GIPSY
ESTH'L.B
MEX INT.

GRAND CASE

AIR CRAFT RENTAL
SUNSET
CAPTAIN FRENCHY

WEST INDIES MALL

LACOSTE

HOWELL CENTER

SUPER U
BUZZ
RAPIDO
CADISMARKET

BELLEVUE

SOREMAR
BUREAU VALLÉE
SAMARPAINT
GITEM
OPTIQUES CARAÏBES

GALISBAY

SOREMAR

CONCORDIA

LIBRAIRIE DES ISLES
NEW JEUNESSE

BAIE NETTLE

CADISMARKET

HOPE ESTATE

CONFORAMA
OCEANO
LIPSTICK
L'USINE
LIL' CHARLIE
GEDIMAT
YOGART
SAMARPAINT
SOL'ART
LE LOFT/FATY DES ÎLES
DAUPHIN
SUPER U
BUZZ
AUX METS TISSÉS
LES PUCES SXM
TI ZEN
COCOLITO
MELICOCO
BUREAU VALLÉE
PIOU
PRO&CIE
FORE
MULTICHANGE
REAL AUTO
L'EXPRESS

SANDY GROUND

CONCEPT POWER SPORT
CADISMARKET

BAIE ORIENTALE

CADISMARKET
LA PLAYA
RANCHO
PETIT CASINO

ANSE MARCEL

PETIT CASINO

CENTRE COMMERCIAL MONT VERNON

BABY BOO
ONE BY K
O TEMPS DES MARQUES

LA SAVANE

PRIM SERVICES

COLE BAY

NECTAR SXM

OYSTER POND

OASIS
BREAD N BUTTER

HOPE HILL

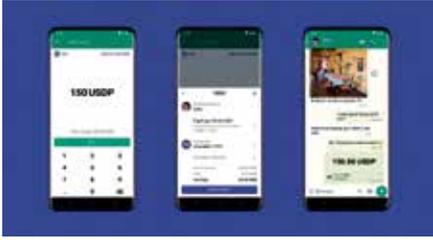
BUZZ
BLEU DE PERSE

TIRAGE AU SORT EN JANVIER 2022 !

Le tirage au sort se déroulera l'année prochaine ! En janvier 2022. En raison des restrictions imprévisibles Covid-19 il se fera en direct sur les réseaux sociaux sur le Facebook du 97150 (@le97150), sous le contrôle SCP Emica-Fontbonne, huissier de justice.

Loterie en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du Code de la Consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et de l'article L120-1 du Code de la Consommation. Le règlement de ce jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne.

WHATSAPP SE LANCE DANS LES PAIEMENTS EN CRYPTOMONNAIES



WhatsApp intègre une fonctionnalité de paiement en crypto-monnaies. Un test pour l'heure réservé à quelques utilisateurs américains, qui va tendre à se généraliser. Le système de paiement a été rendu opérationnel par l'intégration de Novi, un wallet numérique propriété de

Meta (ex Facebook), qui utilise le stablecoin Paxos Dollar, indexé directement sur le dollar américain. Autrement dit, vous pourrez échanger des crypto-monnaies avec d'autres utilisateurs sans avoir à vous inquiéter de la fluctuation de sa valeur, contrairement à d'autres crypto-monnaies comme le bitcoin et les altcoins.

Ouais les gars ils seraient temps de s'y mettre pour comprendre de quoi on parle !



L'AIRTAG D'APPLE

Sorti depuis le printemps 2021, cet accessoire iPhone offre un moyen confidentiel et sécurisé de retrouver facilement les objets. Accroché à un sac à main, à des clés, à un sac à dos, ou à d'autres objets (ou à votre mari !), l'AirTag se connecte au vaste réseau mondial généré par «Localiser», et peut vous aider à retrouver un objet perdu, tout en sécurisant les données anonymes de localisation à l'aide d'un chiffrement de bout en bout. A offrir pour Noël à toutes les têtes en l'air. **35 euros chez Buzz Hope Estate**

SPOTIFY COMMENT VOIR LES PAROLES



DE VOS CHANSONS

Si la plateforme de streaming aux 170 millions d'abonnés, Spotify propose régulièrement des nouveautés en tout genre, la fonction "karaoke" restait jusqu'à aujourd'hui l'une des plus réclamées. Et bonne nouvelle, Spotify le fait en lançant "Paroles" !

En effet, Paroles est en cours de déploiement et elle ne concerne pas que les forfait Premium, de quoi faire chanter un peu moins de 400 millions d'utilisateurs au total. Pour donner vie à cette initiative, Spotify s'est associé à Musixmatch pour permettre aux utilisateurs d'accéder à la majorité des paroles de la bibliothèque de titres. Les paroles sont disponibles sur les terminaux iOS et Android, mais aussi sur la version web de Spotify. Elle sera également disponible sur Playstation 4, Playstation 5 et Xbox Series X, ainsi que sur Android TV, y compris FireTV. A noter que la fonction est en cours de déploiement, et peut donc mettre quelques jours (voire plus) à arriver chez les utilisateurs. Les chansons dont les paroles sont disponibles disposent d'un petit encart "Lyrics" à côté du nom de l'artiste.

PAROLES SUR SPOTIFY, COMMENT ÇA MARCHE ?

Sur l'application Spotify (Android ou iOS), le fonctionnement est très simple: Lorsqu'une chanson est en cours de lecture, cliquer dessus pour l'afficher en plein écran. Pendant l'écoute, faites appuyer et swiper de bas en haut. Les paroles du morceau défilent illico en temps réel pendant la lecture de la chanson.

Si vous utilisez la version web de Spotify, sur un ordinateur, il faut simplement activer l'icône micro qui s'affiche à côté des informations du titre en lecture. Une fois activé, les paroles seront à l'écran pour chanter et connaître par cœur vos chansons préférées. Certains titres ne sont pas encore disponibles, patience ! Vous voilà fin prêts pour chanter enfin les "vraies" paroles de vos titres favoris ! Il était temps !

OPEN 7/7
7am to 8pm

Bread n' Butter
• FRESH MARKET •

ARRIVAGE DE PRODUITS
festifs !!!

RÉSERVEZ NOTRE FOIE GRAS MI-CUIT MAISON
truffe, rhum, cognac, mangue confite

Plateaux de fruits de mer • Huître de Cancale/ Cap Ferret
Saumon d'Ecosse fumé • Couteaux
Tourteaux • Caviar • Charcuterie et fromages affinés ... et/ou truffés
Verrines • Bûche glacée

PENSEZ À RÉSERVER

+590 690 59 67 47 ou +590 690 18 99 98
Rue de l'Escale à Oyster Pond - à côté du restaurant l'Oasis

RÉVEILLON
DU 31 DÉCEMBRE 2021

LIVEMUSIC
Scud & Fredo

MENU CLASSIQUE & SPÉCIAUX DE FÊTES !!

ST JACQUES
HUITRES
COUTEAUX
FRUITS DE MER
TRUFFE
TOMAHAWK
BAR DE LIGNE
SOLE MEUNIÈRE....

l'Oasis
RESTAURANT - PIZZERIA

WWW.OASISSXM.COM **STARTING AT 7:30PM** ...

CLUSTER POND NEXT TO BREAD AND BUTTER | RESERVATION 0590766427 | OPEN FOR LUNCH AND DINNER | CLOSED ON MONDAY

Happy Holidays

from
Goldfinger Cosmetics



ANGEL NOVA
Thierry Mugler



LES ABSOLUS
D'ORIENT
Guerlain



LA PANTHÈRE
ÉDITION SOIR
Cartier



IDÔLE AURA
Lancôme



J'ADORE INFINISSIME
Dior



COFFRET
BLACK OPIUM
Yves Saint Laurent



SCANDAL
HOMME
Jean Paul Gaultier



EAU DE PARFUM
Chloé



EAU DE PARFUM
OR ORSE
Tiffany & Co



BLU MEDITERRANEO
Acqua Di Parma



FORÊT BORÉALE
BOUGIE PARFUMÉE
Pierre Guillaume



COFFRET SOIN
FEMME
Sisley



COFFRET SOIN
HOMME
Sisley



COFFRET HOMME
Lolita Lempicka



ACQUA DI PARMA | sisley | Jean Paul GAULTIER | Cartier | LES ABSOLUS D'ORIENT | Guerlain | Chloé | Lolita Lempicka | Thierry Mugler | LANCÔME | DIOR | TIFFANY & CO

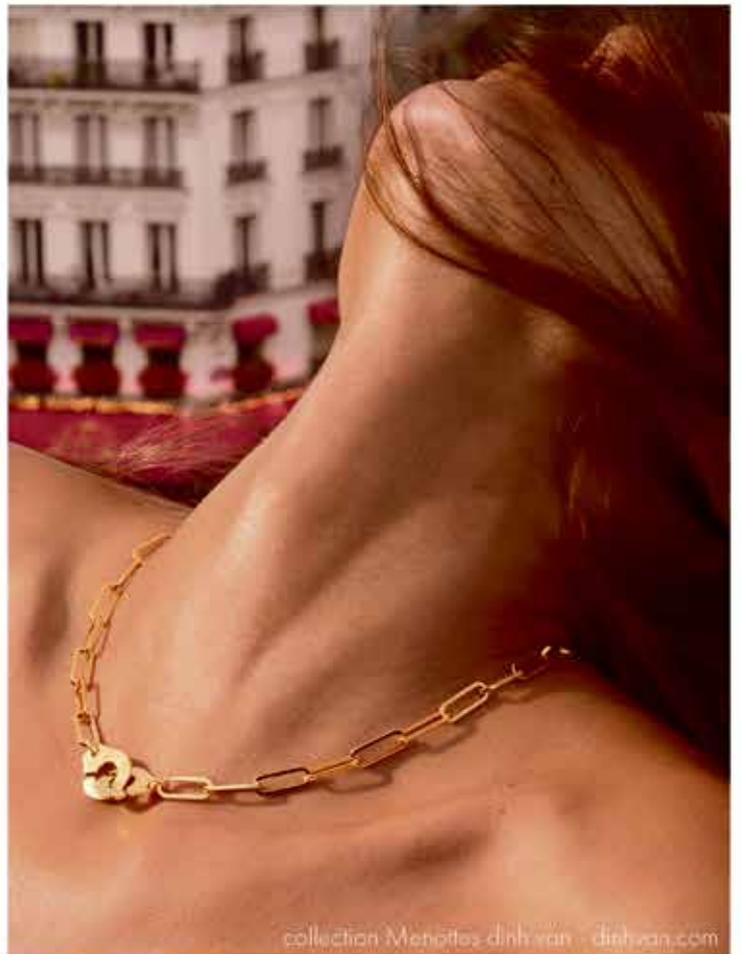
 Goldfinger
SUA CREA È REGALARE È ESALTARE

Rue de la république - Marigot | +590 590 87 59 50



SCANNEZ MOI !

dinh van
PARIS



collection Menottes dinh van - dinhvan.com



Collection Bee My Love

—
EMBRACE YOUR LIGHT*

CHAUMET
PARIS